



Die Räuber

Freiluft-Theater im Bopserwald, ab dem 16.07.2021

Sonderthema: Urlaub in Österreich

Inhalt:

Österreich	S. 02
Titelstory	S. 03
Veranstaltungen	S. 18
Wilhelma	S. 35

MAGAZIN
date-S

Biken bis die Wellness ruft

Alpinhotel Berghaus



©(Alpinhotel Berghaus)

Mit 800 Kilometer Mountainbikestrecken zählt das Zillertal zu den Top-Destinationen für die Radfahrer. Im Tal und auf dem Berg, jeder wie es ihm am liebsten ist, treten Sportliche und Gemütliche durch die schöne Landschaft. Von einfach bis sehr anspruchsvoll ist für alle was dabei. Die Familientouren führen vorbei an Spielplätzen und Freibädern, die zu einer Pause einladen. Offroad sind die Biker mit Mut und Geschicklichkeit unterwegs. Acht Sommerbergbahnen befördern auch gern die Bikes mit auf den Berg. Wer das Zillertal nicht allein, sondern gemeinsam mit einem erfahrenen Guide erkun-

den möchte, der wählt aus einer Vielzahl an geführten Touren. Das Alpinhotel Berghaus liegt am Fuße der Tuxer Berge. Von der Haustür weg brechen die Biker zu ihren unvergesslichen Ausflügen auf.

Direkt im Hotel können E-Bikes und Helme geliehen werden. Für alle, die das Rad selbst mitbringen, steht eine abschließbare Radgarage kostenlos zur Verfügung. Im Alpinhotel Berghaus treffen es die Radurlauber doppelt gut. Gemeinsam mit dem Hausherrn Thomas entdecken sie herrliche Bike-Strecken.

Das beliebte, gemütliche Hotel verwöhnt mit exklusiver Wellness. Am idyllischen Naturschwimmteich samt Liegewiese entspannen die Sonnenanbeter. Das 20x7 Meter große Panorama-Hallenbad mit einem traumhaften Ausblick in die Berge wird zur Erholungs-Oase für die sportlich Aktiven – ebenso die neue Außenblocksaua, die Erlebnissaunen und das Massagestudio. Auf der Gartenterrasse schmeckt nach einer anstrengenden Mountainbiketour ein erfrischendes Getränk. An Sommerabenden wird gegrillt. Das köstliche Fleisch dazu – Angus-Rind, Schwein und Lamm – kommt aus der familieneigenen Landwirtschaft.

Wer zwischendurch auch einmal ohne Bike unterwegs sein möchte: An fünf Tagen in der Woche brechen die Wanderguides des Alpinhotel Berghaus mit ihren Gästen in die Zillertaler Bergwelt auf.

Für Adrenalin sorgen Rafting, Canyoning oder Tubing. Stille Naturen sind beim Angeln richtig. Und wenn das Wetter einmal nicht mitspielen sollte, dann geht es zur Schnapsverkostung, zur Besichtigung einer Erlebnissennerei, der Staumauer oder des Naturparkhauses. Im Hotel ist Josi der Profi für das Schlechtwetterprogramm im Spa. Mit Saunaaufgüssen und

Massagebehandlungen lassen sich die Gäste durch einen wohlthuenden Wellnessstag begleiten.

Wellness & Wandern (03.07.–23.10.21)

Leistungen: 3 oder 4 Übernachtungen mit $\frac{3}{4}$ Verwöhhnpension, geführte Wanderungen (Mo.-Fr.), gratis Wanderbus, 1 Flasche Berghaus-Wein, 1 Teilkörpermassage pro Person – Preis p. P.: 4 Nächte ab 445 Euro, 3 Nächte ab 360 Euro

Bergsommer Aktivpaket (17.07.–21.08.21)

Leistungen: 7 Übernachtungen mit $\frac{3}{4}$ Verwöhhnpension, geführte Wanderungen (Mo.-Fr.), gratis Wanderbus, Willkommensgeschenk, 1 Kind bis 12 Jahre im Elternzimmer frei – Preis p. P.: ab 694 Euro

Spätsommer & Frühherbst – 10 % Rabatt (21.08.–23.10.21)

Leistungen: 7 Übernachtungen mit $\frac{3}{4}$ Verwöhhnpension, geführte Wanderungen (Mo.-Fr.), gratis Wanderbus, Willkommensgeschenk, 1 Kind bis 12 Jahre im Elternzimmer frei – Preis p. P.: statt ab 694 Euro, nur ab 625 Euro

www.hotel-berghaus.at



©(Alpinhotel Berghaus)

Freiluft-Theatererlebnis im Bopserwald (D)



Hier und heute, unter den Schatten der jahrhunderte alten Eichen in einem geführten Theater-Rundgang mit mehreren Stationen, spricht Schillers Werk zu uns mit voller Wucht seiner destruktiven Leidenschaft und sucht nach Antworten für die bis heute brisante Frage, wann unbedingter Freiheitswille und Idealismus pervertiert werden und in Terror und Zerstörung umschlagen. Und noch mehr: "Wer bin ich?" Schiller ist aus Stuttgart nicht wegzudenken. Hoch über Stuttgart am nordwestlichen Bopserhang thront die Schillereiche. 1865, zu Schillers 60. Todestag, pflanzten seine Stuttgarter Fans hier auf der 408 Meter über dem Meer gelegenen Höhe dem Dichter ihre Eiche, die schnell zum stattlichen Baum wuchs. Der Waldweg führt weiter ins Dickicht des Bopserwaldes, wo frü-

gendlichen Freiheitsschwärmern, im Jahre 1781 aus der Handschrift seines Sturm und Drang Dramas „Die Räuber“ mit all seiner Leidenschaft vorgetragen haben.

Inspiriert von Schillers rebellischstem Drama „Die Räuber“, in einem ca. 2 Kilometer langen, 90-minütigen durch den Wald geführten Gang erforschen die Darsteller in freier Natur was der Klassiker der Theaterliteratur uns heute noch zu sagen hat. Situationen aus dem Drama, historische Informationen, Anekdoten und Hintergründe werden in freier Natur aufgeführt. Die grandiose Kulisse des Waldes wird zu einem lebendigen Hintergrund für ein unvergessliches und unterhaltsames Theatererlebnis besonderer Art.

her echte Räuber hausten, da soll der junge rebellische Dichter Schiller seinen Freunden, den ju-

Zum Auftakt der Sommerspielzeit 2021 laden wir Sie zu einem Theaterspaziergang in den Bopserwald!

Regie: Marcus Helm
Schauspiel: Angelo Serdar Basar, Christian Faatz, Kirsten Schulze, Ramona Schmid, Stefan Vitelariu, Thomas Herrmann
Kostüme: Enel Kerler
Produktion: Theater am Olgaeck
Denken Sie an Trinkwasser, Mund-Nasenschutz und festes Schuhwerk.

Die Veranstaltung ist nicht barrierefrei, die Route beinhaltet unebenes Gelände.

Termine:

Freiluft-Theatererlebnis im Bopserwald

Juli 2021:

16.7.	Premiere 17:30
31.7.	16:00 Räuber!
31.7.	18:00 Räuber!

August 2021:

1.8.	16:00 Räuber!
1.8.	18:00 Räuber!
6.8.	18:00 Räuber!
8.8.	16:00 Räuber!
8.8.	18:00 Räuber!
14.8.	16:00 Räuber!
14.8.	18:00 Räuber!
21.8.	16:00 Räuber!
21.8.	18:00 Räuber!

Impressum:

MAGAZIN date-S

date-S Verlag
Heinrich Heimann
Neue Strasse 3
71083 Herrenberg

Tel 07032/ 329421
Fax 07032/ 329415
email heimann@date-s.info

Anzeigenleitung:
Heinrich Heimann

Romantische Wellnessstage

Resort & Spa Laterndl Hof****s



© Peter Zotz (Romantik Resort & Spa Der Laterndl Hof)

Ein Sommer-Date am Haldensee
Wer den Alltag loslassen und Zweisamkeit genießen möchte, für den ist das Romantik Resort & Spa Laterndl Hof****s eine Rückzugsoase mit Kuschelfaktor. Idyllisch, nur einen Steinwurf vom Haldensee gelegen, umgeben von einer traumhaften, weitläufigen Wander- und Bikeregion, liegen dort Unbeschwertheit

und Sommerfeeling in der Luft. Das Gartenareal ist ein grünes Refugium zum Träumen. Auf 3.500 m² findet jedes Pärchen Platz, um in trauter Romantik wertschätzenden Abstand von den anderen Gästen zu nehmen und entspannt einen Badetag am Naturschwimmteich oder 30° warmen Infinity Outdoorpool zu verbringen. Im Sonnen SPA war-

ten wohltuende Partnerbehandlungen in exklusiver Umgebung, Saunen, Pool und lauschige Relax- und Lesezonen. Abends, wenn die „Blaue Grotte“ mit Whirlpool für Romantiker zum Privat Spa wird, schlagen die Herzen höher. Die märchenhafte Kulisse für eine Pärchen-Auszeit ist von jedem Zimmer des Laterndlhofs garantiert, denn hier

können Gäste vom Sonnenaufgang bis zum Sonnenuntergang den glitzernden Haldensee und die Bergwelt beobachten. In den Juniorsuiten und den Turmsuiten aus duftendem Zirbenholz schlummert man traumhaft und wacht erholt auf für einen neuen erlebnisreichen Tag. Urlaubstage im Laterndl Hof beginnen mit der Morgensonne und einem Sektfrühstück. Feinschmecker werden kulinarisch bis zum Abend begleitet. Wanderer sind auf unzähligen Wanderrouten für jedes Können unterwegs und tanken an der frischen Luft neue Energie. Für die ganz Sportlichen gibt es 15 Bike-Strecken mit insgesamt 150 Kilometer. Außerdem ist das Tannheimer Tal Ausgangspunkt für die neu konzipierte Strecke „Bike Trail Tirol“. Für Unternehmungslustige wird ein Besuch des nahegelegenen Märchenschlosses Neuschwanstein zum romantischen Trip in das benachbarte Bayern.

Romantische Wellnessstage (bis 31.10.21)

Leistungen: 4 Nächte Sonntag bis Donnerstag mit ÜF, 2 Behandlungen aus dem Wunschpaket à 30 Minuten, kostenlose Nutzung der Bergbahnen im Tannheimer Tal – Preis p. P. ab 530 Euro



© TVB Tannheimertal (Romantik Resort & Spa Der Laterndl Hof)

www.laterndlhof.com

Mit dem E-Bike durch die Ahr-Auen Das Südtiroler Ahrntal



© Filippo Galluzzi (Tourismusverein Ahrntal)

Mit dem E-Bike durch die Ahr-Auen

164 Almen liegen an den beiden Talseiten über dem Südtiroler Ahrntal. Viele von ihnen können auch mit (E-)Bikes angesteuert werden. Im Visier hat man unterwegs drei alpine Schutzgebiete, 80 Dreitausender und ganz oben auch einige Gletscher. Zillertaler Alpen, Hohe Tauern oder der Naturpark Rieserferner-Ahrn: Die Entscheidung ist nicht leicht für den Tag auf Achse im Südtiroler Ahrntal. Zum Vorfühlen verläuft ganz unten entlang der Ahr die 40 Kilometer lange Ahrtour, vorbei an der Burg Taufers (ganzjährig zu besichtigen). Wer sie abfährt, und mit etwas mehr Kondition, lernt das ganze Tal bis Kasern, dem nördlichsten besiedelten Punkt Italiens, kennen. Zwischendurch locken alte Bauernhöfe, saftige Wiesen und schattige Wälder zum Absteigen und Rasten. E-Biker, Genuss- und Familienradler haben aber auch einige der Seitentäler auf ihrem Tagesplan, die ohne größere Anstrengungen zu packen sind. Sehens- und „hörenswert“ sind die Ahr-Auen zwischen Gais und Sand in Taufers, eine der intaktesten Flusslandschaften Südtirols mit ausgewiesenem Vogelschutzgebiet. Aber auch die imposanten Reinbach-Wasserfälle, die Tauferer-Boden-Runde oder die halbstündige Tour von St. Johann zum Platterhof bringen Naturliebhaber in die Gänge.

2.000 Höhenmeter „zum Buckeln“

Seit Jahren wird das Biketrail-Netz im Ahrntal „Tritt für Tritt“ ausgebaut und mittlerweile ziehen sich vom Taleingang bis zum Talschluss Bikewege von leicht bis extrem die Hänge hinauf. Die meisten davon lassen sich fast beliebig kombinieren oder verlängern.

Zum Kennenlernen empfiehlt sich eine geführte Biketour mit einem ortskundigen Guide, bei der Waldwege, Singletrails, Pässe und rasante Abfahrten ins Navi genommen werden. Ab Mitte Juni geht die neue geführte Ahrntalronda-MTB-Tour an den Start. Sie verbindet beide Talseiten zu einer kompletten Runde, Speikboden und Klausberg inklusive. In fünf bis sechs Stunden

werden gemeinsam Trails und Forststraßen und Schiebe- und Tragepassagen bewältigt. Aber es gibt auch Herausforderungen, die man alleine bewältigen kann: Für die Rieserferner-Tour muss man allerdings rund 2.000 Höhenmeter bergauf „buckeln“, durch Wälder und vorbei an tosenden Wasserfällen bis zu sanften Almen. Ob steil oder gemäßigt – zu jeder Tour gehört die Einkehr in einer der 60 bewirtschafteten Almen und Jausenstationen in der Ferienregion Ahrntal. Zur atemberaubenden Fernsicht über das Meer der Berge werden regionale Spezialitäten aufgetischt.

Bergbahnen inklusive

Bikes und Ausrüstung gibt es im Ahrntal zum Leihen. Bequem bergauf geht es für Radler und Bike nach dem Motto „Bergbah-

nen inklusive“ Ende Mai und im Juni. Dann können Gäste, die in Mitgliedsbetrieben der Tourismusvereine Ahrntal und Sand in Taufers nächtigen, die Anlagen am Speikboden und am Klausberg unbegrenzt kostenlos nutzen. Das kommt auch Paragleitern oder Drachenfliegern zugute, die am Speikboden nahe beim Sessellift Sonklar auf 2.400 Metern abheben. Am nahen Kronplatz werden außerdem Tandemflights angeboten. Mit dem Holidaypass können Gäste auf noch mehr Mobilität zählen: Mit ihr sind die Öffis in ganz Südtirol kostenlos, etwa auch die Pustertalbahn zwischen Franzensfeste und Innichen und einige Bergbahnen wie Mühlbach-Meransen oder Bozen-Ritten.

www.ahrntal.com



© (Tourismusverein Ahrntal)

Neues Hideaway for adults only

Das AEON in Oberbozen



© (AEON)

Wellness, die beruhigt. Wellness, die die Sinne berührt. Wellness, die frei spielt. Wellness für Erwachsene, die Ästhetik und Besonderes schätzen. Am 01. Juli 2021 eröffnet in Oberbozen mit dem AEON ein Hideaway mit nur 15 Zimmern und Suiten und einem SPA over the edge. Ein Rückzugsort für Erwachsene mitten im Grünen entsteht, der anspruchsvolle Sehnsüchte nach Ruhe und Entspannung erfüllt.

Einchecken in Relaxing Rooms für pure Privacy. Vor den Garden Retreat Rooms sprudelt der eigene Whirlpool für prickelnde Momente unter vier Augen. Im AEON Hideaway-Garten lassen Genießer den Alltag los. Abtauchen im Panorama-Pool, Sonnentanken auf der Liegewiese, Time-Out am Teich. Das AEON ist für Erwachsene gemacht. Sie erleben Wellness-Momente im Rooftop-Whirlpool ebenso wie

bei einem „Drink at the pool“ und an der Tee- und Champagnerbar, in Dampfbad und Sauna. Das Außergewöhnliche findet seinen Platz. Für ein DIY-SPA-Erlebnis bietet das Hideaway exklusive Pakete zur Selbstanwendung ganz privat in der eigenen Suite entwickelt von VITALIS Dr. Joseph: Naturkosmetik aus Südtirol mit den besten Wirkstoffen aus der Natur. Es ist Zeit, die ganz persönlichen

Energiespeicher aufzufüllen. Das AEON ist eingebettet in Wiesen und Wälder. Hier haben Fitness-Freaks, Yogis und Outdoor-Lover ihren Freiraum. AEON – das sind nur wenige Zimmer und Suiten, groß gedacht und exklusiv umgesetzt, ein place beyond, um abzuschalten und den Reset-Knopf zu drücken. Bis am späten Vormittag wird im AEON ein genussvolles Frühstück und Brunch serviert. Tagsüber bieten sich zahlreiche Möglichkeiten, um die kulinarischen Gelüste zu stillen. Abends wird im benachbarten Lobishof köstlich gekocht. Ab 1. Juli 2021 ist AEON-Time – ein klares Bekenntnis zu Luxus im Sinne von einzigartiger Ästhetik und herausragender Qualität, von exklusiver Naturnähe und sinnlichem Genuss.

Opening Special AEON Prime (01.07.–05.08.21)

Leistungen: 2 Nächte inklusive Frühstück, 15 % Rabatt auf den Tagespreis – Preis p. P.: ab 290 Euro

Ladies Special (01.07.–21.12.21)

Leistungen: Wochenende mit den Girls inklusive Frühstück, 1 Flasche Prosecco, Vitalis Dr. Joseph exklusive Testprodukte, 20 % Nachlass bei Moiré Fashion in Bozen mit VIP Treatment – Preis p. P.: ab 340 Euro



© (AEON)

www.aeon.it

Ein Urlaub, der unter die Haut geht Das Naturhotel Rainer



© (Naturhotel Rainer)

Eine Gastgeberphilosophie, die weit über guten Service und schönes Ambiente hinausgeht, eine Lebenseinstellung, die im Gast Bewusstsein weckt und zum Umdenken anregt: Das Naturhotel Rainer in Südtirol ist die Wirkstätte von Pionieren, die sich dem nachhaltigen und ehrlichen Urlaub verschrieben haben. Wer jetzt denkt, das machen viele, der wird überrascht sein. Nicht ein Hotelkonzept treibt die Rainers an, sondern eine Berufung. Ein unvergleichliches Hotel in einer der schönsten Naturlandschaften Mitteleuropas lädt ein, Nachhaltigkeit, Qualität und Innovation zu verinnerlichen. Es geht nicht um Bio, es geht um mehr.

Das Naturhotel Rainer ist ein Ort der Stille und Entschleunigung, ein selten entspanntes Refugium. Das Rascheln der Blätter im Wind, das Zwitschern der Vögel in der Morgensonne, das beruhigende Rauschen des Jaufentaler Bachs – die Geräuschkulisse, die das Haus im Südtiroler Jaufental umgibt, ist eine Wohltat. Hierhin kommt, wer bei sich selbst ankommen möchte. Im gesamten Hotel gibt es keine Musikberiesung, und störenden Durchzugsverkehr schon gar nicht. Wer möchte, gönnt sich eine digitale Fastenzeit. WLAN findet man an der Rezeption. Im Restaurant können Gäste ebenfalls ins Internet, aber während des Abendessens wird die Verbindung ab-

geschaltet. Geschmack und Duft der Gourmetgerichte berühren ungestört die Sinne.

Schön, dass es derart naturverbundene Plätze gibt, fernab von Stress, Hektik und medialer Dauererreichbarkeit. Im Sommer ist der liebevoll angelegte Naturpfad direkt am Naturhotel Rainer jeden Ausflug ins Grüne wert. Vom Hotel geht es hinein in den Wald. Losgehen und dem Alltag entfliehen – das ermöglicht das Naturhotel Rainer. Entlang des Weges nimmt sich der Wanderer Zeit, seinen Körper zu spüren. Waldstationen helfen, Körperbewusstsein, Balance und Eigenkraft zu stärken. Oder einmal wieder Kind sein und auf der großen „Mutterschaukel“ in die Stille des Waldes hineinschauen. Auf der Waldplattform unter den Baumkronen kommt man zusammen, um sich an der frischen Luft zu bewegen und zu entspannen. Der Wichtelwald, ein Spielplatz aus Naturmaterialien, ist das zauberhafte Reich der Kinder zum Staunen und Erforschen.

Das Naturhotel Rainer lässt seine Gäste tief durchatmen. Im wahrsten Sinne des Wortes. Jeden Dienstag geht es zur Vitalpina Atemwanderung. Dann konzentriert sich alles auf die regenerierende Kraft der bewussten Atmung. Entlang des Jaufentaler Bachs ist die Luft besonders rein

und sauerstoffreich. Tiefes, achtames Atmen wirkt beruhigend, schärft die Sinne und verbessert die Konzentrationsfähigkeit. Wer Termindruck und „To Do’s“ zurücklassen möchte, der kann diesen im Naturhotel Rainer davonfliegen: Nahezu schwerelos schweben die Segelflieger der Sonne entgegen. An Tagen mit guter Fernsicht reicht der Blick bis in die Dolomiten und alles Belastende bleibt auf dem Boden.

Die Wertschätzung der Natur ist Familie Rainer in die Wiege gelegt. Arbeiten am Hof und auf der Alm, Wiesen bewirtschaften, ja sogar eigenes Korn anbauen, auch das gehört zum Naturhotel Rainer. Deshalb lieben es Kathrin und Hannes in ihrer Natur-Gourmetküche mit Produkten aus eigenem Anbau zu kochen. „Die Qualität fängt bei der Wurzel an, und nur so wird die Naturküche zu dem, was sie bei uns ist.“, erklärt Hannes, der Koch im Haus. Wenn er erzählt, kommt der Gusto: „In unserer Hütte steht heute noch ein Backofen, wo ich mit selbst hergestelltem Sauerteig das originale Südtiroler Schüttelbrot backe. Es duftet nach Kümmel, Anis und Brotklee und enthält keine Konservierungsstoffe oder Geschmacksverstärker – Natur pur. Genau solche Produkte sind in meiner Küche ein Muss.“

Was der aktive Gast rund um das Naturhotel Rainer unternehmen kann, ist die natürlichste Sache der Welt: Auf Almen wandern und Gipfel besteigen, das Bike satteln oder den Golfschläger schwingen. Die Natur hat das Jaufental reichlich beschenkt. Lärche und Zirbe begleiten einen abends in den Zimmern des Naturhotels Rainer duftend in den Schlaf.

Nature Family (27.06.–02.08.21, So.–So.)

1 Kind wohnt kostenlos bei 2 Erwachsenen im Zimmer, das 2./3. Kind bezahlt 400 Euro pauschal für 7 Tage im Zimmer der Eltern Leistungen: 7 Nächte mit der „Gewissen Extra“-HP, Abenteuer am Lagerfeuer, geführte Wanderung, Wanderung auf die Ontrattalm und anschl. Grillfest, Käseverkostung, kulinarische Genüsse für die Kinder, Extraservice für Familien im Zimmer

Nature Together, Zeit zu zweit (21.05.–21.11.21)

Leistungen: 4 Nächte mit der „Gewissen Extra“-HP, Genuss mit süßen Verführungen, Teilkörper-Wohlfühlmassage „Im Zeichen der Zirbe“, Tesla Test Drive, 10 % im Naturea Spa & Beauty, Gastgeschenk im Zeichen der Zirbe, Abholservice – Preis p. P.: ab 475 Euro

www.naturhotelsuedtirol.co

Hotel Bergblick

Glücksgefühle in der Natur

© (Hotel Bergblick)

... in einem der schönsten Hochtäler Europas

Urlaub im Tannheimer Tal – das ist das pure Naturerlebnis. Beim Anblick des traumhaften Bergpanoramas in dem schönen Hochtal ist jedem Wanderer klar: Da muss ich hinauf. Täler und Gipfel, klare Seen und verträumte Bergdörfer warten darauf, entdeckt zu werden. 300 Kilometer Wanderwege führen auf abwechslungsreichen Touren über Wiesen, auf Almen und Gipfel. Jeder bewegt sich in der Höhenlage, in der er sich am wohlsten fühlt. Die Rennradfahrer haben das Tannheimer Tal zu einer Topdestination erklärt. Nicht weniger begeistert sind die Mountainbiker, die mit insgesamt 150 Kilometern von gemütlichen Routen bis zu anspruchsvollen Klassikern bestens bedient sind. Das Hotel Bergblick hat sich ein besonders schönes Plätzchen in

diesem Tiroler Hochtal „ausgesucht“, um seine Gäste zu verwöhnen. In Alleinlage, auf der grünen Wiese, die Wanderwege und Radtouren vor der Haustür, scheint in diesem Wellnesshotel die Zeit langsamer zu gehen. Der kostenfreie Wanderbus hält unweit vom Hotel entfernt. Mountain- und E-Bikes können bequem im Hotel ausgeliehen werden.

Ein „neues“ alpines Hideaway eröffnet

Das Hotel Bergblick hat groß umgebaut und startet mit neuen Genussräumen in die warme Jahreszeit. Der neue In- und Outdoor-Panorama-Pool mit einer schönen Liegewiese zum Tagträumen ist das exklusive Herzstück des SPA im Hotel Bergblick, das sich rundum dem „Sich-Wohlfühlen“ widmet. Der Empfangsbereich, die Lobby, das Restaurant und die Bar sind neugestaltet. Im Dachgeschoß bietet eine große Deluxe-Suite großzügigen Wohnraum. Das Haupthaus ist um vier Juniorsuiten erweitert, die edel und komfortabel, in warmen Holz- und Naturtönen eingerichtet wurden. Jedes Zimmer ist ein Unikat, die Möbel feinste Handarbeit. In der neuen Tiefgarage sind die Autos der Gäste Sommer wie Winter bestens untergestellt. An Elektroanschlüsse für E-Fahrzeuge ist ebenfalls gedacht.

Vielversprechende Entdeckungen für Feinschmecker

Ein international erfahrenes Küchenteam kocht sich im Hotel Bergblick in die Herzen der Gäste. Das kulinarische Bergblick-Konzept der Naturküche setzt auf frische, überwiegend regionale und saisonale Küche. Neu interpretierte alpenländische und internationale Spezialitäten werden beim mehrgängigen Abend-Menü samt korrespondierenden Weinempfehlungen serviert.

Die Meinung von Gault & Millau: „Zeit bekommt im Bergblick eine andere Bedeutung, denn beim Eintreten in das Hotel im Tannheimer Tal erfährt man sofort Ruhe und Entschleunigung. Die Atmosphäre inmitten der wunderschönen Landschaft ist magisch. Der Bergblick bleibt Restaurantgästen nicht verwehrt: Von der Stube oder Terrasse aus kann man wunderbar das Panorama bestaunen. Dazu sorgt eine frische und traditionelle Küche mit Produkten der Region dafür, dass alle Sinne angesprochen werden.“

Voraussichtlicher Eröffnungstermin: 1. April 2021

VerwöhnZeit (01.04.–20.12.21)

Leistungen: 5 Nächte, Bergblick Genießer-¾-Pension, Welcome-Drink, 1 Gesichtsbildung 90

Min., 1 Ganzkörpermassage 50 Min., Bergblick-SPA, alle Inklusivleistungen – Preis p. P.: ab 750 Euro

ZweisamZeit (01.04.–22.12.21)

Leistungen: 4 Nächte, Bergblick Genießer-¾-Pension, 1 romantische Pferdekutsch- oder -schlittenfahrt, 1 Flasche Prosecco, 1 Teilkörpermassage pro Person, Bergblick-SPA, alle Inklusivleistungen – Preis p. P.: ab 610 Euro

MehrBergblickZeit (11.–29.04.21, 07.11.–23.12.21)

Leistungen: 5 Nächte buchen – 4 Nächte bezahlen, Bergblick Genießer-¾-Pension, Bergblick-SPA, alle Inklusivleistungen – Preis p. P.: ab 540 Euro

MehrBergblickSommerZeit (30.04.–15.07.21, 26.09.–06.11.21)

Leistungen: 7 Nächte buchen – 6 Nächte bezahlen, Bergblick Genießer-¾-Pension, Bergblick-SPA, Ticket zur Benutzung der Tannheimer Taler Bergbahnen, alle Inklusivleistungen – Preis p. P.: ab 840 Euro

www.hotelbergblick.at



© (Hotel Bergblick)

Weil uns die Natur so viel gibt ...

Der Rupertihof



© (Hotel Rupertihof)

Weil uns die Natur so viel gibt ...

Selten haben wir uns mehr auf den Sommer gefreut als in diesem Jahr. Endlich wieder hinaus in die Natur, die Ruhe und die frische Luft genießen, laue Abende unter dem Sommerhimmel und sich von herzlichen Gastgebern verwöhnen lassen. Genießen kommen nach Bayern, um ein paar Tage Natur-Urlaub zu verbringen, zum Wandern und Radeln. Mitten ins Grüne treffen Gäste des Hotel Rupertihof in Oberbayern. Sie starten an der Haustür zu ihren Wander- und Radausflügen. Bad Reichenhall und Berchtesgaden, Salzburg und das Salzkammergut, der Chiemsee und der Königsee – viele schöne Plätze, die man gesehen haben muss, liegen ganz nah. In Ainring, mitten im Berchtesgadener Land, vereinen sich im Hotel Rupertihof bayerische Gemütlichkeit, Wellnessluxus und Lebensfreude.

Der Rupertihof hat eine lange Tradition. In den letzten Monaten hat sich das beliebte Haus neu herausgeputzt. Feinschmecker können sich auf das komplett renovierte Restaurant freuen, wo vor den Augen der Gäste frisch gekocht wird. Ein neuer Thekenbereich, neue Loungen und Sitzgelegenheiten im Foyer laden zum Bleiben und „Ratschen“ ein, wie der Bayer so

schön sagt. Ein Fitnessraum und ein neuer Ruheraum mit Echtleder-Betten wurden eingerichtet und die Gästezimmer renoviert. Für seine jüngsten Gäste hat der Gastgeber Hansi Berger einen Kinderspielplatz und einen Kinderspielraum mit Rutsche, ein Bällebad, eine Kinderküche, Basketball, eine Mal-Ecke, eine TV-Ecke mit Kinderfilmen und einen Gaming-Room mit Billard, Tischfußball und Tischtennis neu geschaffen.

Dass der Rupertihof auch in Sachen Wellness groß herauskommt, das begeistert die Erholungssuchenden. Direkt im Hotel lassen Gäste im Hallenbad, in Saunen, Dampfbad, Whirlpool und Ruheraum die Seele baumeln. Gleich nebenan hat Fami-

lie Berger das Bergerbad Wellness & Spa eingerichtet – eine 3.000 m² große Wellnessoase, die in- und outdoor von Pools über Saunalandschaften bis hin zu Bädern und Anwendungen alles bietet, was Körper und Seele guttut. Der Eintritt in das Bergerbad ist für Gäste des Rupertihofs kostenlos.

Wie es sich für einen Urlaub bei Freunden gehört, wird im Rupertihof köstlich aufgetischt. „Hausgemacht“ ist die Devise der Küche. Und weil es allen schmecken soll, sind individuelle Wünsche für die Köche im Rupertihof kein Problem. Sie sind auch in der vegetarischen und veganen Küche zu Hause. Im gemütlichen Ambiente der Stuben und Restaurants des Hauses serviert

das Rupertihof-Team bayerische Spezialitäten und viele kulinarische Feinheiten mehr.

Wellness-Pauschale

Leistungen: ab 2 Nächte inkl. HP, 1 Fl. Prosecco, Massage 30 Min., 1 x Kaffee und Kuchen – Preis p. P.: ab 168 Euro

Wohlfühl-Weekend Do.-So. oder Fr.-So.

Leistungen: 3 bzw. 2 Nächte inkl. HP, 1 Fl. Prosecco, 1 x Kaffee und Kuchen – Preis p. P.: ab 159 Euro

Top-Angebot bei Anreise So.

Leistungen: Übernachtung inkl. HP, 1 x Kaffee und Kuchen – Preis p. P.: 2 Nächte ab 149 Euro, 3 Nächte ab 228 Euro, 4 Nächte ab 298 Euro, 7 Nächte ab 528 Euro

www.rupertihof.de



© (Hotel Rupertihof)

In der Natur erwacht die Lebensenergie wie von allein

Hotel Waldfriede****



© (Hotel Waldfriede)

Eine herrliche Ruhe, die Sonne „spechtelt“ durch die Bäume, es duftet nach Moos, Beeren und Tannen, dort ein Vogelgezwitscher, da das Säuseln des Windes. Wer Schritt für Schritt die Natur erwandert und in der frischen Luft tief durchatmet, der sortiert seine Gedanken und findet zu neuen Kräften. Wann, wenn nicht in komplizierten Zeiten wie diesen, brauchen Körper und Seele viel positive Energie. Es

zieht uns in die Berge. Fügenberg im vorderen Zillertal ist eine Natur-oase zum Wandern und Biken. Gastgeberfamilie Erlebach hat sich für ihr Hotel Waldfriede**** den Logenplatz zum Genießen ausgesucht. Vom Hotel aus machen sich naturbegeisterte Gäste auf den Weg und erfreuen sich an den Schönheiten der Natur. Saftige Bergwiesen mit duftenden Kräutern, atemberaubende Gipfelblicke und glasklare Bäche zau-

bern eine prachtvolle Almland-schaft. Radfahrer, die ohne Bike anreisen, können direkt im Hotel E-Bikes ausleihen. Für Golfbegeisterte ist der nur ca. 3 km entfernte 18-Loch-Platz in Uderns ein Kraftplatz im Grünen. Das imposante Bergpanorama behalten Genießer auch in der schönen Wellness-oase des Hotel Waldfriede im Blick. In der Kräuter-Zirben-Sauna, der finnischen Sauna oder im Dampfbad, in der Infrarotkabine

oder im Ruheraum mit Quellwasserbrunnen kommen Körper und Geist zur Ruhe. Das Angebot an Massagen und Beautybehandlungen ist vielfältig.

Wenn dann noch die Feinschmeckerküche von Gastgeberfamilie Erlebach auf die Teller kommt, stellt sich ein Wohlgefühl ein. Auf der Sonnenterrasse hoch über den Dächern von Fügen und mit Blick ins Grüne schmecken die erlesenen Speisen aus vorwiegend regionalen Produkten besonders gut.

Eröffnungsspecial 7=6 oder 4=3 (07.05.–05.06.21)

Leistungen: bei einem Aufenthalt von 7 oder 4 Nächten 1 Nacht geschenkt, Waldfriede-Verwöhnhalbpension, hausgemachter Kaiserschmarrn über den Dächern von Fügen, Rücken-Nacken Massage (ca. 25 Min.) – Preis p. P. im DZ: ab 320 Euro

Aktivtage im Zillertal (07.05.–24.10.21)

Leistungen: 3 Nächte inkl. Waldfriede Verwöhnhalbpension, mit dem E-Bike das Zillertal erkunden: Tagesmiete E-Bike, Lunchpaket – Preis p. P. im DZ: ab 316 Euro



© (Hotel Waldfriede)

www.waldfriede.at

Grenzenloser Walser Bergsommer im Hotel Jagdhof



© (Hotel Jagdhof)

Das Hotel Jagdhof auf einem Logenplatz in Riezern zählt zu den traditionsreichsten Unterkünften im Vorarlberger Kleinwalsertal. Im einzigen Tal Österreichs, das ausschließlich von Bayern erreichbar ist, kennt der Wandersommer keine Grenzen – auch nicht die von Corona-Verordnungen.

Kleinwalsertal heißt eines der schönsten Hochtäler der Alpen im Nordosten Vorarlbergs. Diese Welt für sich ist ausschließlich von Bayern aus erreichbar. Hier gelten sogar dieselben Corona-Verordnungen wie im Allgäu, womit auch keine Quarantänepflicht für deutsche Gäste nach ihrer Rückreise nach Deutschland gilt. Das Hotel Jagdhof**** auf einem Logenplatz in Riezern am Eingang des Tals zählt zu den traditionsreichsten Unterkünften in dem Vorarlberger Hochtal. Gastgeberfamilie Kessler schafft mit ihrer ungezwungenen Gemütlichkeit, dem guten Service und der ausgezeichneten Küche neue Perspektiven für den Natururlaub.

200 Kilometer höhenluftige Wege

Natur- und Berggenießer zieht es in die grenzüberschreitende Bergwelt zwischen dem Kleinwalsertal und Oberstdorf. Über 200 Kilometer Wanderwege bringen in allen Höhenlagen zwischen 1.000 und 2.400 Metern

auf Achse. Rucksäcke und Wanderstöcke gibt es im Hotel Jagdhof zum Ausleihen, der kostenlose Wanderbus hält vor der Haustür. Einmal pro Woche wird das Bergwandern zur „Chefsache“ erklärt. Dann geht es gemeinsam in die Welt der luftigen Zweitausender. Mühelesschweben Genusswanderer mit den geöffneten Sommerbergbahnen im Kleinwalsertal und in Oberstdorf in die Berge. Für Jagdhof-Gäste ist das Bergbahnticket im Übernachtungspreis enthalten. Dann sind auch eine Höhenwanderung zum Gottesackerplateau und auf den markanten Hohen Ifen (2.230 m), eine Wanderung über den Fiderpass hinunter ins idyllische Wildental oder eine Gratwanderung auf die Ochsenhofer Köpfe leichter machbar. Den Großen Widderstein (2.536 m) am Talschluss muss man allerdings durchgehend mit eigener Muskelkraft bezwingen.

Auf der Schokoladenseite

Hochgefühle sind im Hotel Jagdhof auch nach der Bergtour sicher. Im Wellnessbereich versetzen die Saunawelt und ein Erlebnispool samt alpinem Wasserfall, Whirlbank und beheiztem Außenpool in Schwebestand. Wohlige Massagen und Körper-Treatments bringen die nötige Lockerheit für den nächsten Aktivtag in dem schönen Hochtal. Der kulinarische Gipfel kommt

aus der Jagdhof-Küche, in Form eines Vier-Gänge-Schlemmer-Wahlmenüs auf Basis regionaler Produkte. Die passende Weinempfehlung zu den heimischen Spezialitäten kommt vom Hausherrn persönlich. Kaffee, Tee und heiße Schokolade gibt es für Jagdhof-Gäste den ganzen Tag kostenlos. Für viel Freiraum sorgen die gemütlichen Zimmer und Suiten mit größtenteils getrennten Schlaf- und Wohnräumen.

Bergsommer (17.07.–09.10.21)

Leistungen: Ü mit $\frac{3}{4}$ -Pension und allen Jagdhof-Verwöhnleistungen, ganztägig Obstkorb zur freien Entnahme, gratis Kaffee und Tee (7.30–20.30 Uhr), inkl. 1 Fl. Mineralwasser auf dem Zimmer, ab 3 Ü 15 Euro-Wellnessgutschein p. P., Bergbahnti-

cket für alle Bergbahnen in Kleinwalsertal und Oberstdorf für die Dauer des Aufenthaltes, Leihrucksack und -stöcke, wöchentlich geführte Tageswanderung, gratis Wanderbus für das Kleinwalsertal, gratis Transfer bei An- und Abreise – Bahnhof Oberstdorf – Preis p. P./Nacht: ab 111 Euro, 7 Tages-Preis p. P./Nacht ab 103 Euro

Familien-Bonus: Kinder bis 9,9 Jahre bei 2 Vollzahlern gratis, 10 Euro pro Tag für die Verpflegung **Corona-Stornobedingungen**

Sollte ein Corona-Lockdown den Urlaub nicht ermöglichen oder eine kurzfristige Reisewarnung für das Kleinwalsertal und somit Quarantänepflicht bei der Heimreise bestehen, kann jederzeit (auch bei frühzeitiger Abreise) kostenfrei storniert werden.

www.jagdhof-kleinwalsertal.at



© Sascha Duffner (Hotel Jagdhof)

Für bekennende Kaiser-Fans

Das Vitalhotel Sonnenhof****s



© Markus Auer (Vitalhotel Sonnenhof)

Dem Kaisergebirge, dem „Wilden Kaiser“ in Tirol, liegt eine selten charmante Ferienregion zu Füßen: Natur, soweit das Auge reicht, klare Gebirgsbäche, Berggipfel, die es zu erklimmen gilt und malerische Wander-Berge, viel Ruhe und Gemütlichkeit, Gastfreundschaft und Tradition – ein Platz wie geschaffen, um den Alltag hinter sich zu lassen. Das Vitalhotel Sonnenhof****s in Going gilt als Logenplatz am Wilden Kaiser. Wer hier zu Gast ist, ist den Bergen nahe – am besten auf der Sonnenterrasse Platz nehmen und staunen. Aktive Urlauber und Familien, Feinschmecker und Wellnessfreunde sind im Sonnenhof an der richtigen Adresse. Mit viel Liebe und Herzlichkeit führt Familie Seiwald ihr Vier-Sterne-Superior-Hotel. Die Wanderwege und Biketouren am Wilden Kaiser kennt sie wie ihre Westentasche. Der Chef des Hauses macht sich gern gemeinsam mit den Wanderern auf den Weg. Einen guten Tipp für einen erlebnisreichen Tag in den Bergen hat das Hotelteam stets bereit. Die Kinder lieben den Erlebnispark direkt beim Hotel, die Seele-Baumler die Naturbadeteiche und die Wellnessoase. Kurzum: Ein idyllisches Stück Tirol.

Adults only Ruhebereich

250 m² Ruhe, Erholung und Design widmet der Sonnenhof den Erwachsenen. Die „Oase der Sinne“ steht im Zeichen der Tiefenentspannung. Loungemöbel, Chill-Out-Areas, Kuschelnischen, Schwebesessel und vieles mehr gruppieren sich im modernen Altholz-Ambiente um einen offenen Kamin. Zudem steht das Spa-Team mit wohltuenden Behandlungen, entspannenden Massagen sowie hochwertigen Kosmetikprodukten für Verwöhnmente zur Verfügung. Große Fensterfronten bieten einen einmaligen Blick auf das umliegende Kaisergebirge.

Wellnesshighlights: Salzraum & Schneeraum

Für maximale Entspannung sorgt man im Sonnenhof mit dem einzigartigen Himalaya Salzraum, ausgestattet mit vollautomatisch verstellbaren Infrarotliegen und faszinierenden Lichteffekten. Die hochwertigen Himalaya-Salze sorgen für freie Atemwege – die Wirkung auf den Menschen ist ähnlich wohltuend wie ein Aufenthalt am Meer.

Der Schneeraum ist das zweite Highlight in der Wellnesswelt des Sonnenhofs. Auch im Sommer finden Saunagänger dort im weißen, frischen Schnee Abkühlung. Konstante -6°C bis -15°C sorgen für eine prickelnde Erfrischung.

Bergsee-Idylle

Nichts geht über das süße Nichtstun. Im Garten des Vitalhotel Sonnenhof lassen die Hotelgäste im Sommer an den Naturbadesee ihren Tagträumen freien Lauf. Eine große Garten-oase lädt dazu ein, im frischen Gebirgsquellwasser zu baden, die Sonne zu genießen und auf die Berge hinauf zu blinzeln. Indoor erwartet die Wellnessfreunde das Saunadörfel mit duftenden Aromen und warmen Dämpfen. Im Salzraum entfalten Salze ihre wohltuende Wirkung. Ganz unabhängig vom Wetter bietet das Hallenbad die perfekte Möglichkeit, sich vom Alltag zu erholen. Neben ruhigen Plätzen für die Erwachsenen, hat dort auch der Bade- und Rutschenspaß für die Kleinen seinen Platz. In der exklusiven Spa-Landschaft dreht sich alles um das Wohlbefinden und die Schönheit. Kinderlachen

Unbeschwert austoben und Kind sein: Familien, die im Sonnenhof ihren Urlaub verbringen, geben den Familienalltag an der Tür ab. Der 500 m² große Erlebnispark steckt voll Spaß und Abenteuer für die Kleinen. Bewegen, spielen, Freunde kennenlernen, ist hier das Ferienmotto. So führt Österreichs längster Schnitzfiguren-Wanderweg auf die Rübzahl-Alm. Auf dieser Wanderung entdecken die Wanderer 22

Schnitzfiguren, die der Hüttenwirt eigenhändig geschnitzt hat. Hundeliebhaber aufgepasst

Kulinarische Schätze des Kaisers

Die Gastgeber im Vitalhotel Sonnenhof sind ihrer Heimat am Wilden Kaiser eng verbunden. Da liegt es nahe, dass die Köche frische und saisonale Produkte aus der Region zu ihren Lieblingszutaten machen. Beim Live-Cooking werden die Gäste des Hauses „Zeuge“, wie aus erlesenen Zutaten feinste Speisen gezaubert werden. Täglich gibt es auch ein gesundes, leichtes Vitalmenü – jeder schlemmt nach seinem Geschmack. Zum Abschluss eines kulinarischen Tages mit der Sonnenhof-Verwöhnnpension empfiehlt der Hausherr etwas Besonderes: ein hauseigenes Vitalbier und/oder einen echten Tiroler Edelbrand.

Hundewoche (20.06.–10.10.21)
Leistungen: 7 Nächte, ¾ Verwöhnnpension, Sonnenhof Inklusivleistungen, Hunde dürfen im Wintergarten mit zum Frühstück und Abendessen, gemeinsame Wanderung, Spaziergänge, Hunde gratis bei einer Wochenbuchung – Preis p. P.: ab 770 Euro

www.sonnenhof-going.at

Familientreffen mit dem Wilden Kaiser



© Markus Auer (Hotel Kaiserblick)

So macht Kindern das Naturerlebnis doppelt Spaß. Rund um Ellmau am Wilden Kaiser locken zahlreiche Attraktionen die Kleinen zum Abenteuer an die frische Bergluft. In Ellmis Zauberwelt auf 1.555 Metern am Hartkaiser dreht sich alles um Natur, Magie und Mystik. Ellmi, der kleine Zauberfrosch, führt Familien durch sein Zauberreich mit Feen, Wichteln, heimischen Tieren und Pflanzen. Die einzigartige Kaiserwelt-Scheffau strahlt nur so vor Aktivitäten, die nach Lust und Laune den ganzen Tag ausprobiert werden können. Steine zum Klingeln bringen, Windharfen lauschen, barfuß durchs Moor waten und Sonnenuhren lesen – all das ist am Hexenwasser in Söll Programm. Vom Abenteuerweg und Streichelzoo über die Marmeladentour bis hin zur Tier-Rätsel-Tour haben die Kids im Alpinolino Westendorf ihren Spaß. Es gibt viel zu erkunden. Einmal abgesehen davon, dass Ellmau wie gemacht ist zum Wandern. In allen Höhenlagen, von beschaulich bis sportlich, erobern die Wanderer Schritt für Schritt die Berge. Mountainbiker und E-Biker finden auf dem 600 Kilometer langen Radfahrnetz ihre Touren. Wer es wagt – vom Rafting über Canyoning bis zum Klettern ist in der Region Wilder Kaiser alles möglich.

Große und kleine Genießer sind im Hotel Das Kaiserblick an einer guten Adresse. Sein exklusiver, 1.500 m² großer Wellnessbereich ist eine Erholungsoase, die sich sehen lassen kann. Der Infinity Sky Pool auf der Dachterrasse, exklusive Ruheräume, zehn Saunen und Dampfbäder, eine eigene Damen- und Kindersauna, der Indoorpool, der Whirlpool und ein ganzjährig beheizter Outdoorpool sorgen für Wellnessgenuss. In der Sauna bringen geführte Saunaaufgüsse die verdiente Entspannung nach aktiven Tagen. In dem exklusiven Kaiser-Spa ist auch an die jungen Gäste gedacht. Sie lassen sich mit Pokemon-Hotstone, Schokoladenmassage, Prinzessinnen Maniküre und anderen märchenhaften Treatments verwöhnen. Kulinarisch schöpft im Hotel Das Kaiserblick die ganze Familie aus dem Vollen. Die Kinder suchen sich aus der Kinderspeisekarte aus, was ihnen schmeckt. In den Ferien werden die Augen der Kleinen am bunten Kinderbuffet ganz groß. Mit der Kaiserblick-Genusspension ist von früh bis spät für Köstlichkeiten gesorgt. Ein Highlight für Weinliebhaber: Der hauseigene Weinkeller ist mit feinsten Weinen aus aller Welt bestückt. Der Chef des Hauses, Armin, lädt die Hotelgäste zu spannenden Weinverkostungen in seine „heiligen Hallen“.

Urlaub wie im Film

Jeder kennt den „Bergdoktor“. Ellmau ist der Drehort der beliebten Fernsehserie mit Hans Sigl. Vom Hotel Das Kaiserblick aus haben Kenner der Serie die Möglichkeit, die schönsten Drehorte und Filmkulissen am Wilden Kaiser zu entdecken. Ein Highlight: Die nostalgische Traktorfahrt zum „Gruberhof“, dem Film-Wohnhaus. Auch mit dem Fahrrad, bei Wanderungen oder mit der Pferdekutsche können Fans des Bergdoktors auf dessen Spuren wandeln.

Urlaubsglück-Sommerglück (26.06.–25.09.21)

Leistungen: 14 Nächte inkl. Kaiserblick-Genusspension (ganztägig), 1.500 m² Wellnessbereich, beheizter Outdoor-Pool und Infinity Sky Pool, kostenloser Tiefgaragenplatz, Kino für Groß und Klein u. v. m. – Preis p. P.: ab 1.750 Euro, Kinderfestpreis im Zimmer ab 2 vollzahlenden Personen: bis 5 Jahre frei, von 6-10 Jahre 50 Euro pro Nacht, von 11-14 Jahre 60 Euro pro Nacht

www.kaiserblick.at



© Markus Auer (Hotel Kaiserblick)

Frühlingserwachen mit langer Leine im Vinschgerhof



© (Wanderhotel Vinschgerhof)

Nach den Einschränkungen im vergangenen Jahr brauchen nicht nur Hunde eine „lange Leine“, um das Erlebte neu aufzuarbeiten. Im Südtiroler Wanderhotel Vinschgerhof gibt es dafür zig Möglichkeiten draußen und drinnen – plus ein paar lehrreiche Stunden für den Hund.

Noch stärker als wir Menschen leiden Hunde unter Beschränkungen und Bewegungsmangel, das haben viele Hundebesitzer im vergangenen Jahr erlebt. Jetzt können wir wieder guten Gewissens die Natur und die wärmende Sonne in vollen Zügen genießen. Im Vinschgau, Südtirols inneralpinem Trockental mit 300 Sonnentagen im Jahr, steht das Barometer dafür günstig: Hier startet der Frühling besonders früh, schon im April steht das Tal an der Etsch in voller Apfelblüte. Dann starten Hund samt Frauchen oder Herrchen von den Obstgärten im

Tal über die Waalwege an den Hängen bis hinauf zu den Almen und Gipfeln. Der Vinschgerhof ist ein zertifiziertes Wanderhotel und stellt pro Woche fünf geführte Wanderungen auf die Beine. Haushund Tilly, ein junger Aussie-Mix, ist immer dabei und freut sich, wenn Gästehunde mitlaufen. Auf den Waalwegen oberhalb der Talsohle und auf den Vinschger Höhenwegen am Sonnenberg schnuppern die Hunde viel Freiheit – so wie auch die Gastgeber Marilena und Ueli vom Vinschgerhof und ihre Gäste.

Draußen miteinander statt gegeneinander

Von der Tierpsychologin und Hundetrainerin Mirjam Dold erfahren Einsteiger und Fortgeschrittene, wie man auch den täglichen Gassirunden zuhause einen zusätzlichen Anreiz verleihen kann. In der Mantrailing-Woche (07.–14.03.21) lernen

Hunde, Menschen- oder Tierfährten aufzuspüren und ihnen ziel-sicher zu folgen, so wie wir das von Polizeihunden kennen. In diesem Fall geht es aber um keinen Kriminalfall, sondern um den Spaß für Hund und Mensch. Das ist auch das Thema in der darauf folgenden Woche, wenn Hundetrainerin Kristina Ziemer-Falke einen Workshop zu Leinen-führigkeit & Abenteuerspazier-gängen (15.–20.03.21) anbietet. Das „Hin- und Hergeziehe“ zwischen Mensch und Halter ist für beide „Parteien“ anstrengend und frustrierend. Ist jeder Hundebesitzer kennt den Stress, wenn der Vierbeiner eine Fährte aufnimmt und plötzlich über alle Berge ist. Der Trieb soll dem Hund nicht genommen, sondern durch eine alternative Auslastung kompensiert werden. So kann der Hund ohne Leine in einem angemessenen Radius laufen, bleibt aber immer bei seinem Begleiter.

Gutes für Körper und Geist

Neben allen Trainings geht sich natürlich locker eine Wellness-Einheit für die Hundebesitzer aus. In der Vista Wohlfühloase im vierten Stock des Vinschgerhofs holen sich die Zweibeiner ihre verdiente Auszeit. Eine Honigmassage, eine Bodystyling-Körperpackung mit Sarner Latsche, eine Gesichtsbehandlung mit Acqua Vinea Nobilis und

man fühlt sich wie neu geboren. Nach einem Saunagang, Entspannung im Sky Whirlpool oder ein paar Längen im Indoor-Pool knurrt nicht der Hund, sondern der Magen. Da kommt das fünf-gängige Dinner, begleitet von einem Tropfen aus dem gut sortierten Weinkeller, gerade recht. Chefkoch Peter und sein junges Team haben ihre Vinschgerhof-Küche auf Südtiroler Klassiker und World-Kitchen auf Basis regionaler Qualitätsprodukte ausgerichtet. Inklusivleistungen im Vinschgerhof: Panorama-Wellnessbereich mit Ruheraum, Finnensauna, Dampfbad, Kneippbecken, Hallenschwimmbad mit direktem Zugang zur Liegewiese. Bis zu 5 geführte Wanderungen pro Woche (3 Wanderführer im Haus), Wanderrucksack am Zimmer, Verleih von Teleskopstöcken, Wanderkarten, Putz- und Trockenstation für Wanderschuhe, Waschraum für Sportbekleidung. Für Hunde: Willkommens-leckerli, Gassi-Wege ab Hotel, 5 geführten Wanderungen pro Woche, Wandertipps mit Hunden, Hunde-Anhänger fürs Fahrrad (Reservierung), Hunde-Kotsäcken, Hundeplatz, Wasserstellen, Hundehandtücher, eigener Restaurantbereich, Futter/Wassernapf auf Wunsch im Zimmer, Tierarzt in der Nähe, Hundetrainer, Dogsitting und Gassi Service.

www.vinschgerhof.com



© (Wanderhotel Vinschgerhof)

Pure Freiheit: Ein privates Hideaway vor leuchtenden Berggipfeln

Benglerwald



© ratko-photography (Benglerwald Berg Chaletdorf)

Wenn es Sommer wird im Benglerwald, dann gehen Genießer mit der Ruhe und der Natur auf Tuchfühlung. Oberhalb des Lechs, auf 1.200 Metern Höhe, liegt das traumhafte Sonnenplateau. Umringt von Bergen und Gipfeln, gesegnet mit einer imposanten Aussicht, gilt der Benglerwald als einer der schönsten Plätze im Lechtal. In diese naturgegebene Kulisse schmiegen sich die Benglerwald Berg Chalets – ein paar wenige Hideaways, die den Bergsommer zur Luxuszeit in Privatsphäre machen. Die kleine, feine Genussmanufaktur im Benglerwald Chaletdorf trifft die Geschmäcker der Feinschmecker. Der kristallklare Bergsee ist der erfrischende Naturbadeplatz an der Sonne. 15.000 m² Freiraum, um die Seele baumeln zu lassen, erwarten die Gäste im Benglerwald Berg Chaletdorf.

Hüttencharme der exklusiven Sorte

Ein Luxus-Chalet in den Bergen mit Fünf-Sterne-Service, das dürfen Gäste des Benglerwald Berg Chaletdorf erwarten. Chalets mit Fitness-Area, ein Liebes-Chalet für romantische Urlaube in trauter Zweisamkeit, ein komplett eingezäuntes Hunde-Chalet, ein Familien-Chalet und andere höchst-komfortable Refugien stehen in der atemberaubenden Bergwelt des Lechtals zur

Verfügung. Wellness ist Privatsache. Jedes Chalet bietet ein Spa-DeLuxe mit Hot Pot und Sauna, Wohlfühlwanne und Wellness-Dusche, Fitness- und Yoga-Set. Am Morgen kommt das frische Almfrühstück „frei Haus“ ans Chalet. Die köstlichen Zutaten zum Kochen oder für den privaten Grillabend holen sich Chalet-Gäste im Bauernshop in der Genussmanufaktur. Für eine erlesene Bier- und Weinauswahl im Chalet sorgt der Chef des Chaletdorfs persönlich. Wenn die Genussmanufaktur zum kulinarischen Event mit Bergbauern-Spezialitäten lädt oder ihre große Auswahl an Dry Aged Beef zum Besten gibt, dann sind die Gourmets im siebten Himmel. Vollaustattete Küchen, ausgezeichnete Betten, eine offene Feuerstelle und ein Kamin oder Effektfeuer, Smart Home-Ausstattung und freies WLAN zeugen von der Exklusivität der Chalets in purer Natur.

Bergsommer, soweit das Auge reicht (... und die Füße tragen)

Die Lechtaler und Allgäuer Alpen gehören zu den schönsten Bergwelten des Alpenraums. Selten gibt es eine Region mit einem derart umfangreichen und abwechslungsreichen Wanderangebot wie das Lechtal. Der Genusswanderer kann sich an der herrlichen Naturschönheit des

europäischen Weitwanderweges, des Lechwegs, erfreuen und der hochalpine Wanderer hat mit dem Teilstück des Adlerwegs, das durch die Naturparkregion Lechtal führt, seine wahre Freude. Die Lamas des Benglerwald Chaletdorfs sind ein optisches Highlight und nur das Anschauen verzaubert.

Von Juni bis Oktober hat man am besten die Aktiv Card in der Tasche. Sie beinhaltet kostenlose und vergünstigte Leistungen kreuz und quer durch die Naturparkregion. So ist damit auch der praktische Wanderbus gratis.

Andere wieder sind lieber mit dem Bike unterwegs oder be-zwingen mit Seil und Haken den Felsen. Auf dem Lech – dem letzten Wildfluss Europas – fühlen sich Einsteiger, Familien und Naturliebhaber beim Rafting und Kayaking wohl. Die Natur ist einer der besten Plätze, um zu entspannen und zu sich zu finden, der Benglerwald ein Refugium, in dem es ein bisschen ruhiger zugeht als anderswo, wo die Bergkräuter duften und Erholung eine neue Dimension erfährt.

www.benglerwald.at



© ratko-photography (Benglerwald Berg Chaletdorf)

„Bewusst Osttirol genießen“

Alpengasthof Zollwirt

© Armin Kleinlercher (Alpengasthof Zollwirt)

Das Defereggental ist ein Hochtal in Osttirol auf 1.400 Metern, zwei Drittel davon liegen im Nationalpark Hohe Tauern. Dass sich hier auch eine hochstehende Genusskultur entwickelt hat, lässt sich im Alpengasthof Zollwirt im hinteren Abschnitt des Tales entdecken.

„Eines der besten Restaurants in Osttirol“ – „sehr zu empfehlen“: So oder ähnlich lauten die Bewertungen, die Kenner des Alpengasthof Zollwirt auf Tripadvisor posten. Den Gastgebern Belinda und Peter Leitner ist das

kulinarischen Erbe des Defereggentals wichtig, das in der Zollwirt-Küche auf gelungene Weise mit der World-Kitchen „fusioniert“ wird. Bekannt sind die Fisch-, Wild- und Lammespezialitäten im Zollwirt, die aus der Region stammen. Osttirol ist eine Genussregion für Bergglamm und Osttiroler Kartoffeln („Oskar“). Das Wild kommt aus den Deferegger Jagdrevieren, der Fisch aus den Flüssen und Bergbächen ringsum.

Frisch aus der Region und aus dem eigenen Garten

Gastgeberfamilie Leitner setzt auf die Wertschöpfung aus der Region. Eingekauft wird vorzugsweise bei Nationalpark- und Genussregion-Partnerbetrieben. Was den Gästen besonders schmeckt: In der Zollwirt-Küche werden auch frische Zutaten aus dem hauseigenen Garten verwendet. Dort gedeihen Kräuter, Gemüse und Obst. Letzteres wird zu köstlichen Gelees, Marmeladen, Eis und Sorbets verarbeitet. Hausgemacht werden au-

ßerdem das Frühstücksmüesli, gesunde Aufstriche und knuspriges Brot. Ein echtes Anliegen ist den Gastgebern neben Regionalität und Saisonalität die gepflegte Gasthauskultur. Diese lassen sich Feinschmecker in der schönen Tiroler Stube und im Sommer auf der lauschigen Gartenterrasse servieren. Viel Lob gibt es für die kulinarischen Themenabende und die köstlichen viergängigen Abendmenüs.

Schlafen mit Höhenluft und Zirbenduft

Nach einem genuss- und erlebnisreichen Tag im Osttiroler Defereggental ziehen sich Zollwirt-Gäste für eine kleine, feine Wellnessseinheit in die Sauna oder das Dampfbad zurück – oder gleich in eines der schönen Zirbenholz-Zimmer. Die gesunde Höhenluft auf 1.400 Metern und der Zirbenduft sorgen für einen erholsamen Schlaf. Für alle, die nach den sehr eingeschränkten Wintermonaten mehr Platz für sich brauchen, empfehlen sich die geräumigen Appartements im alten Zollhaus nebenan. Mit 100 Prozent Weiterempfehlungen auf Holidaycheck (6 von 6 Punkten) und „hervorragenden“ 9,3 auf booking.com ist der Alpengasthof Zollwirt in St. Jakob einer der beliebtesten Unterkünfte im Osttiroler Defereggental.

www.zollwirt.at



© Armin Kleinlercher (Alpengasthof Zollwirt)

Ein Tête-à-Tête mit dem Frühling

Naturpark Bayerischer Wald



© Digital-Nativ Agentur für digitalen Zeitgeist (Angerhof)

In Sankt Englmar im Bayerischen Wald lassen die Frühlingsgefühle nicht lange auf sich warten. Es grünt und blüht in dem Luftkurort und Deutschlands größtes WaldSpa lockt zur Wellness-Auszeit. Das Angerhof****s Sport- und Wellnesshotel hat sein Wellnessangebot mehr als verdoppelt und setzt Meilensteine in der Welt von Spa, Wellness und Beauty (ausgezeichnet mit dem Leading Spa Award, nominiert für die Wellness Aphrodite). Es ist die beste Zeit, um nach einem langen Winter outdoor etwas für die Fitness zu tun. Über 200 Kilometer gut markierte Wanderwege für jedermann, Mountainbiken und Radeln in einzigartiger Natur, Reiten, Klettern, Nordic Walking – kaum eine Sportart, die in Sankt Englmar nicht ausgeübt werden kann. Der 30.000 m² große Entschleunigungspark rund um den Angerhof ist eine Naturoase, wie man sie selten findet. Sieben Tage in der Woche begleitet ein abwechslungsreiches Sport- und Aktivprogramm die Gäste durch den Urlaub. Die neue Boulderanlage im Angerhof wurde soeben fertiggestellt. Vom gemütlichen Panorama-Spaziergang bis zu anspruchsvollen, erlebnisreichen Touren reicht das Repertoire des Wanderführers. Eine seiner Lieblingsrouten führt entlang des Premiumwanderwegs „Goldsteig“. Dieser zählt zu Deutsch-

lands schönsten Wanderwegen. Die E-Bikes und Mountainbikes stehen zum Ausleihen direkt im Hotel bereit. Nach dem Sport schmeckt ein frisch gezapftes, bayerisches Bier auf der schönen Glasbrunnen-Terrasse des Angerhofs.

Angerhof Wohlfühltag

Leistungen: 3 Nächte, ¾ Verwöhnepension, 1 x Beauty-Gesichtsbehandlung (50 Min.) für Sie oder Ihn, 1 x Rücken-Relaxmassage (50 Min.), 1 x Sanddorn-Meersalzpeeling in der Softpack-Schwebeliege (30

Min.), tägl. Sport- & Aktivprogramm – Preis p. P.: ab 481 Euro

www.angerhof.de



© (Angerhof)

Veranstaltungen

Stuttgart

Hanns-Martin-Schleyer-Halle

08.07.21 Kiss
10.07.21 Paw Patrol Live!
16.-18.07.21 Cavalluna – Legende der Wüste
03.08.21 Limp Bizkit
23.09.21 Roland Kaiser
01.10.21 Powerwolf
02.10.21 LEA
06.10.21 Peter Maffay & Band

16.10.21 Die Schlagernacht des Jahres
19.10.21 James Blunt
23.10.21 Deep Purple
29.10.21 SWR1 Hitparade – Das Finale
20.11.21 Sunrise Avenue
21.11.21 Simply Red
23.11.21 Kontra K
26.11.21 Let's Dance
02.12.21 Nightwish

16.12.21 Night of the Proms
29./30.12.21 Ehrlich Brothers

09.01.22 David Garrett
19.01.22 Rea Garvey
21.01.22 André Rieu und sein Johann Strauss Orchester
12.02.22 Night of Freestyle
31.05.22 Eric Clapton
02./03.06.22 Luke Mockridge

Stuttgart

Porsche-Arena

21.09.21 Howard Carpendale
24./25.09.21 Die Teddy Show
27.09.21 Santiano
02.10.21 Deine Freunde
20.10.21 Otto – live
21.10.21 Biffy Clyro
22.10.21 Oliver Pocher
23.10.21 Semino Rossi
25.10.21 Nico Santos
02.11.21 onerepublic
05.11.21 Alexander Marcus
06.11.21 Reinhard Mey
25.11.21 Gentleman
26.11.21 Chris de Burgh
01.-05.12.21 Crystal – Cirque du Soleil
04.12.21 Kerstin Ott
10./11.12.21 Christmas Chaos
14.12.21 SIDOs Weihnachtsshow
17.12.21 Özcan Cosar

22.12.21 Angelo Kelly & Family
09.01.22 TurnGala
16.01.22 Cem Yilmaz
21.01.22 Johannes Oerding
22.01.22 Ben Zucker
26.-30.01.22 Holiday on Ice 2022
04.02.22 Thriller – Live
05.02.22 Dieter Nuhr
12.02.22 Kaya Yanar
13.02.22 Tim Bendzko
15.-20.02.22 We will rock you
24.02.22 One Vision of Queen
09.03.22 Nena
21.03.22 Bülent Ceylan

Stuttgart Kultur- & Kongresszentrum Liederhalle

10.09.21 Markus Krebs
11.09.21 Patricia Kelly
19.09.21 John Cleese
20.09.21 RebellComedy
23.09.21 Clueso
25.09.21 Hubert von Goisern & Band
26.09.21 Fantasy
28.09.21 Der Watzmann ruft
01.10.21 Ilka Bessin
03.10.21 25+1 Jahre Fünf
10.10.21 Barbara Schöneberger
14.10.21 Faber
20.10.21 Busch Trio
02.11.21 Rainhard Fendrich



Die Räuber

Freiluft-Theater im Bopserwald,
ab dem 16.07.2021

Ferien am Chiemsee

gemütliche, sonnige Ferienwohnung
in Prien am Chiemsee
ab 69,- € /Tag
Tel.: 0172 76 190 76

www.my-chiemsee.eu



Yoga in den Bergen:

In Gastein eröffnet das Hotel Blü



© (Hotel Blü Gastein)

Yoga gehört zu dem neuen Hotel Blü in Bad Hofgastein wie das Blü zum Yoga. Bestens qualifizierte Yogalehrende erfüllen täglich den Yogaspace hoch über den Dächern mit Yoga-Einheiten, stets die umliegenden Berge im Blick. Wenn die Sonne scheint, geht es zur Yogastunde hinaus in den genialen HimmelBLÜ Garden am Dach oder auf die Almwiese und zu anderen Kraftplätzen der Region.

Das Blü ist mit einem umfangreichen Programm erstmals mit dabei. Aus zahlreichen Übungseinheiten, die von renommierten und bestens qualifizierten Yogalehrenden aus Österreich und Deutschland geleitet werden, können Teilnehmer ihr individuelles Yogaprogramm aus den verschiedensten Stilrichtungen zusammenstellen.

Im Yogahotel Blü begleiten die kompetenten Yogalehrenden Pia-Maria Klinger und Dani Aeriality die Yoga-Begeisterten. Das neue Hotel Blü hat sich dort hingepflanzt, wo es guttut – eine neue lässige homebase für Naturbegeisterte mitten im Gasteinertal. „Sei so frei“ steht in dem neuen Hotel über allem. Gechillt und relaxt wird täglich bis 22 Uhr im HimmelBLÜ Spa über den Dächern. Gegessen wird, wann immer es in den Flow passt. Weltoffenheit und guter Geschmack übernehmen die Re-

gie der flexiblen à la carte Halbpension. Die orientalische Levante-Küche, in der das Gemüse die Hauptrolle spielt, die aufregende süd-ost-asiatische Küche und natürlich die österreichische Kulinarik beflügeln sich gegenseitig.

An der BLÜbar werden ausgewählte Spirituosen und Cocktails aus der Region und aller Welt kredenzt. Für die Auswahl und Rezepturen zeichnet Falstaff

Bartenderin des Jahres Isabella Lombardo verantwortlich. Im Frühling eröffnet das neue Hotel Blü. Das alpine casual Hotel ebnet dem Genießen und der Offenheit gegenüber allem, was nichts mit Alltag zu tun hat, den Weg.

Blü im Flow

Leistungen: 4 Nächte inklusive Blü „Halbpension“ bis zu 3-Gang à la carte & flexibel, Namastè-Kräuter/Fruchtcocktail zum Ankommen, HimmelBLÜ Spa, 1 x täglich Yoga-Einheit, Gastein Card mit vielen Ermäßigungen, Yogamatten und Kissen zur Nutzung während des Aufenthalts – Preis p. P.: ab 276,45 Euro

www.hotelblue.at



© Lisa Edi (Hotel Blü Gastein)

Familienommer wie früher Wohlfühlhotel Schiestl****



© (WohlfühlHotel Schiestl)

Im „sportlichsten Tal der Welt“ Das Wohlfühlhotel Schiestl am Eingang ins Tiroler Zillertal bringt Familien und Aktivurlauber hoch hinaus. Ob Wandern, Radeln, Paragleiten, Canyoning, Raften oder Skifahren am Hintertuxer Gletscher: Man ist hier mitten im Bergerlebnis – und kann endlich wieder durchatmen.

In Fügen im weltberühmten Zillertal liegt das Wohlfühlhotel Schiestl****, der perfekte Platz, um nach dem herausfordernden Jahr wieder frische Kräfte zu tanken. Sind die Kinder gut drauf, haben auch ihre Eltern gute Karten für Entspannung und Erholung. Besonders gut gelingt das zu Schiestl's Kinderwochen (17.07.–15.08.21) und im Familienherbst (23.10.–07.11.21). Das dann angebotene, bunte Familienprogramm hat nur ein Ziel: es muss

Spaß machen. Zu den Fixpunkten gehört eine Fahrt mit dem Kinderexpress zur Käseerei und zum Brotbacken beim Goglhof. Auch die Kinderparty in der Erlebnistherme, Goldwaschen in der Westernstadt, Spiel- und Bastelabende oder mystische Fackelwanderungen halten die Kids auf Trab.

Wandern und Biken „light“ mit den Sommerbergbahnen

Das Zillertal wartet mit 1.400 Kilometer Wanderwegen in allen Höhenlagen auf. Wandern mit Kindern kann aber nicht nur die Muskeln, sondern auch die Nerven übermäßig strapazieren. Gut, dass die Spieljochbahn nur 150 Meter vom Wohlfühlhotel Schiestl entfernt für den einfachen Einstieg ins Familienwandererlebnis sorgt. Oben angekommen heißt es erst einmal tief durchatmen und die 55 Dreitausender der Zillertaler und Tuxer Alpen „inhalieren“. Danach lassen sich am Spieljoch und auf Hochfügen viele schöne familienentaugliche Routen entdecken – und auch einige Bikerouten, für alle die ihr Rad mit der Spieljochbahn „Huckepack“ genommen haben. Wer lieber im Tal radelt, steigt vor dem Wohlfühlhotel Schiestl ins 800 Kilometer lange Bike- und Radnetz ein, zuerst vielleicht für eine leichte Runde entlang der Ziller und dann noch links oder rechts hinauf für einen knackigen Bike-trail. Wer nicht mehr kann oder

mag, sattelt einfach auf die Zillertalbahn um. Nervenkitzel versprechen ein Paragleit-Tandemflug mit Juniorchef Christian vom Wohlfühlhotel Schiestl, eine Raftingtour auf der Ziller oder Canyoning im Zillergrund. Für Kletterer geht es steil bergauf auf dem Ginzling, dem Hainzenberg, der Gerlossteinwand oder an den Reintaler Seen im Inntal. Mit der Zillertal Aktivcard gibt es bei vielen Partnern zehn Prozent Ermäßigung. Außerdem sind fast alle öffentlichen regionalen Verkehrsmittel damit gratis sowie täglich eine Berg- und Talfahrt auf einer von elf Zillertaler Bergbahnen. Inklusive ist auch der Eintritt in die nahe gelegene Zillertaler Erlebnistherme.

Prädikat: besonders empfehlenswert für Familien

Nach der Action braucht es auch wieder Ruhe und Erholung. Die Eltern finden beides im Badeschlössl. Wohlfühlpool, Finner-sauna, Sole-Dampfbad, Sanarium, Ruhe- und Behandlungsräume laden zum Entspannen. Im Familienhallenbad und im Außenpool mit Liegewiese sind die Kids spritzvergnügt. Frische Energien liefert Schiestl's Dreiviertel-Verwöhnnpension mit regionalen Köstlichkeiten von früh bis spät. Das Langschläferfrühstück gibt es bis elf Uhr. Dann folgt die Nachmittagsjause (13–17 Uhr) mit hausgemachten Kuchen und zünftigen Schmant-kerln, Säften und Tees vom Buf-

fet. Der kulinarische Höhepunkt ist das 5-Gang-Wahlmenü am Abend mit Themenbuffets und dem exklusivem Sonntagsdinner. Die große Auswahl an gemütlichen Zimmern, Panorama-, Junior- und Kuschelnest-Suiten sowie die neue Residenz Schiestl mit Appartements für zwei bis sechs Personen schaffen für jede Familie ein gemütliches Urlaubszuhause. Alles zusammen macht das Wohlfühlhotel Schiestl zu einer der besten Familien-Urlaubsadressen im Zillertal. 96 Prozent Weiterempfehlungen auf HolidayCheck, ein Zertifikat für Exzellenz auf Tripadvisor und „fabelhafte“ 8,8 Punkte auf booking.com bestätigen das.

Wohlfühlhotel Schiestl****: Aktivpauschale (bis 31.10.21)

Leistungen: 7 Übernachtungen inkl. Schiestl's 3/4 Verwöhnnpension, Entspannen im Badeschlössl mit Wohlfühlpool und Saunalandschaft und im Familienhallenbad, 6 Tage Zillertal Aktivcard mit Vergünstigungen im ganzen Zillertal, täglich 1 Berg- und Talfahrt mit bis zu 11 Sommer-Bergbahnen, 3 bis 4 geführte Wanderungen, Tourentipps, Wanderkarten und Leih-Wanderstöcke, 1 Sportmassage, 1 Cocktail, 20 Euro-Gutschein (für Anwendungen im Vitalcenter oder bei Konsumation von Flaschenwein) – Preis p. P.: ab 780 Euro

www.hotel-schiestl.com



© (WohlfühlHotel Schiestl)

Feriensehnsucht?

Gorfion Familotel Liechtenstein



© (Hotel Gorfion Familotel)

Das wird ein glücklicher Sommer für Familien. Im Gorfion Familotel Liechtenstein dreht sich von früh bis spät alles um unbebeschwertes Kinderlachen, um erfreuliche Family-Time und spannende Auszeiten für Eltern. Im Bergdorf Malbun im Fürstentum Liechtenstein, wo die Natur die Hauptrolle im Familienleben übernimmt, lassen Kind und Kegel den Alltag hinter sich: Einen Staudamm bauen, die Füße ins erfrischende Wasser halten, leckere Würstchen am Lagerfeuer grillen, mit Lamas über die Wiesen ziehen, mit den Murmeltieren pfeifen, in der Falknerei Adler, Falken und Uhus beobachten – es sind die scheinbar einfachen Dinge, die in der alpinen Kulisse groß herauskommen. Direkt vom Hotel geht es hinaus in die Natur, in das Wander- und Bikegebiet.

Neue Familiensuiten ab Juni 2021

Am 19. Juni 2021 eröffnet das Gorfion Familotel pünktlich für den Sommerurlaub neue Naturholzsuiten für die ganze Familie. In den sieben schönen Wohnwelten, die wunderbar nach Holz duften, finden zwei Erwachsene und bis zu vier Kinder viel Platz, um ihre freie Zeit zu genießen: Wunderbar ausschlafen und zusammen sein im Wohnschlafraum mit Boxspringbett, Doppelschlafcouch und Sitzecke. Die Kinder träumen im Kinderzimmer mit Etagenbett (mit Rau-

sfallschutz) und Platz für ein Gitterbettchen. Viel Stauraum, Holzfußböden, Regendusche, Wickeltisch, Sat-TV im Eltern- und Kinderschlafzimmer, stabiles und schnelles WLAN, eine Kaffeemaschine und ein Wasserkocher, Bademäntel und Hausschuhe, ein Balkon und vieles mehr legen Groß und Klein ein exklusives Urlaubszuhause zu Füßen.

Herr Gorfion singt und tanzt im Happy Club

Herr Gorfion ist der „heimliche Chef“ in dem vielfach ausgezeichneten Familienhotel. Die Kinder lieben das mausstarke Maskottchen. In seinem Happy-Club kommen sie zusammen zum Spielen, Tanzen und Toben, zum Basteln und Kochen. Im Indoor-Baumhaus kann man sich wunderbar verstecken, um dann mit der tollen Rutsche wieder nach unten zu sausen. Die Kletterwand im Hotel ist das Revier der jungen Kletterkünstler. Täglich von 9 bis 20.30 Uhr sind die KinderbetreuerInnen gut gelaunt und wissen immer, was der eingeschworenen Ferienbande Spaß macht. Natürlich kommt auch Herr Gorfion im Happy-Club vorbei und macht das, was er am besten kann: Singen. Sein Gorfion-Song geht seit Wochen auf YouTube durch die Decke und alle kennen den locker-flockigen Gorfion-Tanz. Schon die Babys werden im Hotel Gorfion liebevoll betreut, um Mama und Papa eine Verschnaufpause zu gön-

nen. Weil die Kleinsten oft das meiste Gepäck brauchen, ist im Hotel Gorfion schon alles vor Ort: Vom Fläschchenwärmer bis zum Babybrei-Menü, von der Rückenstrage bis zum Fahrradanhänger und vieles mehr. Die Maxis genießen ihre elternfreie Zeit mit Gleichaltrigen am liebsten im Maxi-Club Lawena.

Quality-Time für die ganze Familie

Wer wandert und die Natur erforscht, spielt und tanzt, möchte auch einmal faulenzen und entspannen. Im Schwimmbad des Hotels werden Kids zu Malbuner Wassernixen. Die ganz Kleinen plantschen im Babypool im herrlich warmen Wasser. Die Erwachsenen finden im Saunabereich einen Wellness-Rückzugsort, wo sie in aller Ruhe durchatmen und loslassen können. Die MasseurInnen sind die Experten für klassische Massagen, Fußreflexzonenmassagen, Lomi Lomi Nui, Schwangerschafts- und Kindermassagen.

Schön, mit seinen Liebsten gemeinsam am Tisch zu sitzen und sich verwöhnen zu lassen. Die großen Genießer sind von der Gourmetküche auf Haubenniveau – vom Frühstücksbuffet über den Mittagssnack bis zum Fünf-Gänge-Abendmenü begeistert. Die Kids finden an ihrer Buffetstation, was ihnen schmeckt: Frische, selbstgemachte Burger, leckere Pastage-

richte und vieles mehr, das kleinen Schleckermäulchen bekommt. Wer spezielle Ernährungsbedürfnisse berücksichtigen muss oder möchte, der informiert kurzerhand das Küchenteam und der Urlaub ist auch kulinarisch unbeschwert.

Der Sommerurlaub kann kommen. Im Juni eröffnet das Hotel Gorfion seine neuen Familiensuiten.

4+1 Sommer (21.05.–09.07.21) – Anreise Sonntag

Leistungen: 5 Nächte (4 Nächte bezahlen, 1 Nacht geschenkt) im Familienzimmer „22“ (1-Raum) oder Familienzimmer „27“ (1-Raum), Kinderbetreuung und Babyutensilien, Wochenprogramm mit vielen Erlebnissen für die ganze Familie, Abenteuer-spielplätze in nächster Umgebung, Wandertragen, Wanderstöcke, Rucksäcke zum Leihen, ¼ Verwöhnpension, alle Inklusivleistungen – Preis p. Erw.: ab 712 CHF

Sommer-Highlights in Malbun

12. Juni 21: LGT Alpin Marathon – ein Bergmarathon, bei dem man fast ein ganzes Land durchquert
Ende Juli 21: Malbuner Sommer-Chilbi mit Kuhlotto und Esselfest
15. August 21: Staatsfeiertag mit riesengroßem Feuerwerk
Spätsommer: Alpatriebe

www.gorfion.li

Küss' die Hand in Wien

Hotel KAISERHOF



© (Hotel KAISERHOF Wien)

Der beeindruckende Charme, der die Stadt Wien zur Jahrhundertwende geprägt hat, umgibt bis heute Gäste des Hotel KAISERHOF Wien. Im Herzen der Stadt verwöhnt das von der Eigentümerfamilie geführte Haus seit vielen Generationen mit perfektem Service, Charme und Herzlichkeit. Hier lebt das behagliche Flair von Alt-Österreich, haben klassische Werte und ein stilvolles Lebensgefühl ihren Platz. Das Hotel KAISERHOF Wien ist eine Adresse, um mit Herz und Seele in Wien einzutauchen und sich in die geschichts- und kulturträchtige Metropole zu verlieben. Die Lage ist fantastisch: Die klassischen Sehenswürdigkeiten entlang der Ringstraße und der

Kärntnerstraße sowie der Stephansdom sind dem Hotel KAISERHOF Wien ganz nah. Die Oper liegt nur wenige Schritte entfernt. Von der Haustür weg flanieren, bummeln, besichtigen und genießen.

Der alt-österreichische Charme der Jahrhundertwende

Im alten Wien tummelten sich Geschäftsleute, Künstler, Wissenschaftler und Verliebte. Aus allen Teilen der Monarchie und Europas zog es neugierige, lebhafte Menschen in die Kaiserstadt. Bälle, Soireen, Konzerte und Kaffeehäuser gehörten zu dem fröhlichen Alltag. In die-

ser Zeit entstand 1896 der KAISERHOF. Als eines der damals modernsten Hotels gab es im KAISERHOF bereits alle Neuheiten wie einen Gästeaufzug, Zentralheizung, Strom und fließendes Wasser in allen Zimmern. Schon im ausklingenden 19. Jahrhundert galt der KAISERHOF als ein Vorzeigehotel. Dieser Rolle bleibt das traditionsreiche Wiener Haus bis heute treu. Seit langem zählt der KAISERHOF Wien zum Beispiel bei TripAdvisor zu den bestbewerteten Hotels der Stadt. Dass sich die Gäste dort derart wohlfühlen, ist wohl unter anderem auf die klassische Eleganz des Vier-Sterne-Hotels zurückzuführen.

KAISERHOF – ist Wien eine Stadt kaiserlicher Lebensqualität.

125 Jahre KAISERHOF Wien – ein Grund zum Feiern

Das Leben feiern – der KAISERHOF Wien feiert heuer seinen 125. Geburtstag. Wien-Besucher sind eingeladen, auf diese langjährige Tradition anzustoßen: Eine Suite um 125 Euro pro Person und Nacht buchen und sich mit einer KAISERHOF-Torte, einer Flasche Champagner bei Anreise und einem kaiserlichen Frühstücksbuffet verwöhnen lassen (buchbar bis 28.12.21).

KAISERHOF Wien – Facts 4-Sterne-Hotel

- 74 stilvolle Zimmer, davon 4 Suiten und 4 Junior Suiten
- Kostenloses WLAN
- Business Station
- Kleiner Fitnessbereich
- 4 Seminarräume mit viel Tageslicht
- Hotelbar bis 22 Uhr
- 24-Stunden-Rezeption
- Wäsche-Service
- Garage (gegen Gebühr)
- Allergiker-freundliche Zimmer (ECARF zertifiziert)
- Green-Globe zertifiziert für Ressourcenschonung und Nachhaltigkeit
- Hochwertiges, belebtes Grandewasser

www.hotel-kaiserhof.at

Hotelkultur im Herzen von Wien

Wien ist besonders und Wien ist jede Entdeckung wert. Das Team des KAISERHOF weiß, wo es Unvergessliches zu erleben gibt, wo die schönsten Plätzchen sind, wo sich Genießer, Kulturliebhaber und Shopping-Queens treffen. Mit fast hundert Theatern, unzähligen Konzerten und Museen, einem fabelhaften Restaurant- und Lokalangebot und vielen Höhepunkten, die man nur in Wien findet – man denke zum Beispiel an die Heurigenkultur, den Wiener Prater oder den Naschmarkt gleich neben dem



© (Hotel KAISERHOF Wien)



© (IMPULS HOTEL TIROL)

Zwei inspirierende Gastgeber sprechen eine „Einladung zum glücklich Sein“ aus: Wer sich in die Hände von Bibiana und Christoph Weiermayer begibt, der setzt einen Impuls in seinem Leben. Nach Wochen und Monaten, die aufgrund des Corona-Virus von Unsicherheit und Ängsten geprägt waren, bringen sie ihre Gäste im IMPULS HOTEL TIROL** *s in Bad Hofgastein wieder in Balance. Der Sommer und der Herbst werden erfrischend – eine Belebung für Körper, Geist und Seele. Es gibt viele Facetten.

Ein Waldbad – die Heilkräfte der Natur erleben

„Waldbaden fördert den Stressabbau und stärkt das Immunsystem“, erzählt Bibiana Weiermayer. Sie empfiehlt ihren Gästen, bewusst in den Wald einzutauchen und die Natur aktiv zu erleben. Das Waldbaden, wie es in Gastein möglich ist, bietet ein sinnliches und hochwirksames Naturerlebnis. Von Experten wurden zwei durchdachte „Alpine Spa Forest Bathing“-Wege konzipiert, die den Wald-Wanderer anleiten. Verschiedene Stationen im Wald laden dazu ein, Kontakt mit sich und der Natur aufzunehmen. Bewegungen, Atemübungen und Gedankenimpulse, die zu den jeweiligen Naturplätzen passen, bringen Körper, Gedanken und „Herzliches“ zusammen. Die Sinne saugen die Heilkräfte des Wal-

des auf. Die Natur konzentriert zu genießen, belebt den Geist und bringt das Innere zur Ruhe.

Phasen der Ruhe

Das IMPULS HOTEL TIROL verfügt über die größte private Thermenanlage in Gastein. In den Thermalwasserpools in- und outdoor tauchen Hotelgäste in ruhiger Atmosphäre in die wohltuende Wärme der berühmten Gasteiner Heilquellen ein. „Wellness PUR“ eröffnet eine exklusive SPA Welt. Ein großes TCM-Programm sowie Ayurveda und Detox setzen ein klares Statement in Sachen Erholung und Gesundheit. Wer tief entspannen und die Seele stärken will, der findet im IMPULS HOTEL TIROL ein vielseitiges Angebot.

Kunst und Kultur sind Nahrung für die Seele

„Wir verstehen Kunst und Kultur als eine Bereicherung für ein gutes Leben“, erklärt Christoph Weiermayer. Kunst und Kultur genießen im IMPULS HOTEL TIROL einen hohen Stellenwert. Konzerte mit ausgewählten Musikern, interessante Autorenlesungen, inspirierende kleine Ausstellungen und eine Auswahl guter Literatur gehören zum Lifestyle des Hauses. In der eigenen Kunstwerkstatt im Hotel sind Gäste eingeladen, ihr persönliches künstlerisches Talent zu entdecken und zu fördern.

Christoph Weiermayer und sein Team stehen Neugierigen gern auf ihrer Entdeckungsreise zur eigenen Kreativität mit Rat und Tat zur Seite.

Wanderlust im Gasteinertal

Leistungen: 4 Nächte mit großem Vitalfrühstück vom Buffet mit regionalen Schmankerln und täglich Gourmet-Dinner, nachmittags Kuchenbuffet, Wirbelsäulentraining, Aquafit, Klangschalenentspannung, Nordic Walking u. v. m., tägl. geführte Wanderungen (Tourismusverband), maßgeschneiderte und persönliche Wanderempfehlungen, Wanderstöcke und Rucksäcke zum Leihen, Wanderkarte, 1 Sportmassage 25 Min./Person – Preis p. P.: ab 460 Euro

Wellness Auszeit

Leistungen: 2 Nächte mit großem Vitalfrühstück vom Buffet mit regionalen Schmankerln und

täglich Genuss-Dinner, Nachmittagsjause, 1 Spa Gutschein im Wert von 25 Euro pro Person, Spa und Thermenwelt auch am An- und Abreisetag, Aktiv- und Fit-Programm – Preis p. P.: ab 230 Euro

3 Nächte in Balance mit TCM

Leistungen: 3 Nächte mit Halbpension, Welcome Drink, abends 5-Gänge-Genießermenü mit 3 Wahlmenüs (auch vegetarisch), großes Frühstücksbuffet mit Bioecke, nachmittags Wellness-Jause, Impuls Programm, Spa und Thermenwelt, 1 komplexe TCM-Behandlung, 1 Radonthermalbad – Preis p. P.: ab 560 Euro

Mit der Gastein Card erhalten Gäste des IMPULS HOTELS TIROL Ermäßigungen in der öffentlichen Therme, bei Fahrten mit den Bergbahnen und öffentlichen Verkehrsmitteln, bei Sport und Wellness u.v.m.

www.hotel-tirol.at



Aktiv in den Sommer – am „Tiroler Meer“

Hotel Post am See****

© (Hotel Post am See)

Das Hotel Post am See liegt direkt am türkisgrünen Achensee und am Tor zum Karwendel – daher sind sowohl Berg- als auch Wassersport zum Greifen nah.

„Nicht mit der Masse schwimmen, obwohl das Meer Tirols direkt vor der Haustüre liegt“: Für Stephan Kobinger und Barbara Achrainner, die das Hotel Post am See**** sehr persönlich führen, ist das Teil ihrer Philosophie. Das Viersterne-Haus an der Pertisauer Uferpromenade ist für alles offen. Zum Ab- und Untertauchen vom Alltag ist das fast zehn Kilometer lange „Meer Tirols“ eine sportliche Anlaufstelle. Die hoteleigene SeeBar mit Liegesteg und See-Bistro liegt perfekt für unbeschwerte Sommertage am See. Auch Taucher schätzen die ausgezeichnete Wasserqualität von Tirols größtem See mit Sichtweiten bis zu zehn Metern.

Für alle, die mit dem Hausherrn auf Tauchstation gehen möchten, ist Stephan Kobinger ein kompetenter Begleiter. In der ausgewiesenen Zone am Ostufer sind Rinnen und Steilwände, sowie ein künstlich angelegter Unterwasser-Parcours zu finden. An der „Black Divers Tauchbasis“ bucht man geführte Tauchgänge direkt im Hotel Post am See. Leihhausrüstungen, Tauchgenehmigungen sowie Pressluft und Nitrox bis 300 bar sind erhältlich.

Wasserkontakt hautnah: Den Wind und die Freiheit spüren

All jene, welche die Freiheit bis zum Horizont auskosten möchten, holt Stephan Kobinger an Board seiner „Stefanie“. Bei einem Segeltörn mit ihm lernt

man die schönsten Seiten des Achensees direkt an der Wasseroberfläche kennen. Wer selbst ablegen möchte, mietet in der Segelschule Achensee Jollen und Yachten in unterschiedlichen Größen – oder bucht einen Segelkurs. Die Segelschule und das Pier der Achensee-Schiffahrt liegen nur ein paar Gehminuten vom Hotel Post am See entfernt. Die zuverlässigen Winde am Achensee lassen nicht nur Segler, sondern auch Wind- und Kitesurfer über den türkisgrünen Achensee zischen. Wer es gerne etwas ruhiger angehen möchte, leiht sich am Hotel ein Stand-Up-Paddle Board (SUP) und zieht seine eigenen Bahnen am See. Weiters bequemer kommt man mit einem Tret- oder Elektroboot (ohne Lizenz am Bootshaus mietbar) voran. Höhenflüge sind mit einem Profi der Paragleit-

schule bei einem Tandem-Flug sicher, mit sanfter Landung direkt hinter dem Hotel. Mit Pulsuhr auf Schusters Rappen

Wer lieber festen Boden unter den Füßen spürt, kann in der Sport- und Vitalregion Achensee auf 500 Kilometer Wanderwege, 185 Kilometer ausgewiesene Laufstrecken (23 Routen) und 250 Kilometer Bikewege zählen.

Alle, die ihre persönliche Fitness gezielt steigern möchten, begeben sich in die Hände eines professionellen Personal Trainers im Hotel Post am See. Als international erfahrender Yoga Trainer bringt Tanou die Gäste in Einklang mit sich selbst. Aktive Erholung bietet das Hotel seinen Gästen auch in Form von geführten Klangschaalen Meditationen im Wochenprogramm.

Oder aber man zieht man sich in einen der vier wohligen Ruheräume des 1.500 m² großen Vitarena Panorama SPA mit Innen- und Außenpool im ersten Stock des Hauses zurück. Und auch hier kommt die Kraft und Schönheit der Natur zum Tragen: bei wirkungsvollen Sport-Treatments mit original Tiroler Steinölprodukten vor einer einzigartigen See- und Berg-Kulisse.

www.postamsee.at

© unsplash.com (Hotel Post am See)

Wellness Refugium in bayrischer Landidylle

GUT EDERMANN



© (WellnessNaturResort Gut Edermann)

Das GUT EDERMANN ist ein Haus mit Seele. Wer das erstklassige WellnessNaturResort im bayrischen Rupertiwinkel kennt, der weiß, was das bedeutet: ehrliche Gastfreundschaft, die von Herzen kommt, ein großes Bewusstsein für die Naturschätze der Region, höchster Qualitätsanspruch bis ins kleinste Detail und ein spannender Mix aus Wellness, Kultur und Genuss.

Das AlpenSpa ist vom Feinsten

Vor den Toren Salzburgs, in dem kleinen bayrischen Dorf Holzhausen, bietet sich ein erholendes Refugium mit einem traumhaften Alpenpanorama. In aufwendiger Arbeit haben die kreativen Köpfe des Hauses gemeinsam mit „ihrem“ Schreiner Ruheoasen aus Altholz und regionalen Naturprodukten geschaffen, die an Gemütlichkeit kaum zu überbieten sind. Ein top ausgebildetes Team aus Therapeuten, Saunameistern, KosmetikerInnen und Masseuren setzt alles daran, den Wellnessgästen nur das Beste zukommen zu lassen. Umgeben von Natur pur, fernab von Straßen und Trubel, erleben Ruhesuchende einen unvergleichlichen Kraftplatz.

Im Alpinum – ein behagliches Bademantel-Restaurant – genießen Hotel- und Day Spa-Gäste Köstlichkeiten aus der Genuss-

Küche. Stets bemüht, den Gästen Besonderes zu bieten, hat man Highlights ins Haus geholt:

Neu werden im AlpenSpa wohltuende Bieranwendungen in Zusammenarbeit mit der Brauerei Wienerer angeboten. Ein Bierbad entschlackt und eine Hopfenölmassage wirkt wunderbar entspannend und beruhigend. Zudem arbeitet das GUT EDERMANN neuerdings mit zwei erfahrenen Gesundheitstherapeutinnen zusammen. Sie widmen sich unter ganzheitlichen Gesichtspunkten der Prävention der Gesundheit. Mit basenfasten nach der Wacker-Methode® bietet das GUT EDERMANN eine Kur voller Genuss, Wellness und Wohlfühlmomenten.

Im GUT EDERMANN ist das Leben zu Hause. Kulturgenuss vom Feinsten hat in dem Hotel seinen Platz. Vom gemütlichen Adventsingen in der jahrhundertealten Bauernstube bis hin zu Vernissagen und Ausstellungen zeitgenössischer Künstler, von Theateraufführungen bis hin zu kulinarischen Events ist das GUT EDERMANN zu einem Treffpunkt kulturinteressierter Genießer geworden. Und dann sind da noch die „Naturburschen und -mädel“ im GUT EDERMANN. Sie kommen, weil die Lage für Wanderer und Radler, für Langläufer und Winterwanderer und alle anderen, die die Natur und die Ber-

ge lieben, nicht besser sein könnte. Am „bayerisch-salzburgischen Tor“, im Mittelpunkt von Berchtesgadener Land, Chiemgau und Salzburger Land gelegen, gehen in dem SpaHotel Naturerlebnisse, Kultur und Stadtleben Hand in Hand – nach Salzburg oder Bad Reichenhall ist es nur ein Katzensprung.

Ausflugstipp

Die Predigtstuhlbahn in Bad Reichenhall wird auch liebevoll als „Grande Dame der Alpen“ bezeichnet. Denn sie ist die letzte ihrer Art, immer noch im Original erhalten und steht zu Recht unter Denkmalschutz. Die weithin sichtbaren „roten Salonwagen“ schweben seit 1928 mit ca. 18 km/h auf 1.584 Meter. Am Gipfel eröffnet sich eine atemberaubende Fernsicht auf die Stadt Bad Reichenhall und in das Salzburger Becken im Norden. Im Süden zeichnen sich der Watzmann, sowie die Hochalpen ab. Im Westen reicht der Blick bis weit in die Chiemgauer und Tiroler Alpen. Wer gehobene Gastronomie genießen möchte, der ist im Bergrestaurant in der Bergstation richtig. Dort sorgt ein Spitzen-Küchenteam für Gourmetfreuden (zur Predigtstuhlbahn).

Ein neues Erlebnis ist der Teisendorfer Bierwanderweg. Eine schöne Wanderroute auf den

Spuren der Brauerei Wienerer bringt die Wanderer der Natur ganz nahe. Schattige Wälder und blühende Blumenwiesen, frische Luft und erholende Stille sind ihre Begleiter. Zehn spannende Stationen am Weg informieren über die beim Bierbrauen benötigten Rohstoffe sowie die Kunst und Kultur des Bierbrauens.

Wandertage

Leistungen: 4 Tage / 3 Nächte im Designzimmer Comfort, VerwöhnFrühstück vom Buffet, 4-Gang-GenussMenü bzw. abwechslungsreiches Buffet am Anreisetag, Wanderkarten und Wanderstöcke zum Verleih, 2 x Brotzeitpaket, 1 x Fußreflexzonen-Massage, 1 x Individuelle Massage, 1 x 20 Euro Wellnessgutschein, tägl. 1 Flasche Wasser auf dem Zimmer, 2.700 m² AlpenSpa, Sport- und Aktivprogramm – Preis p. P.: ab 537 Euro

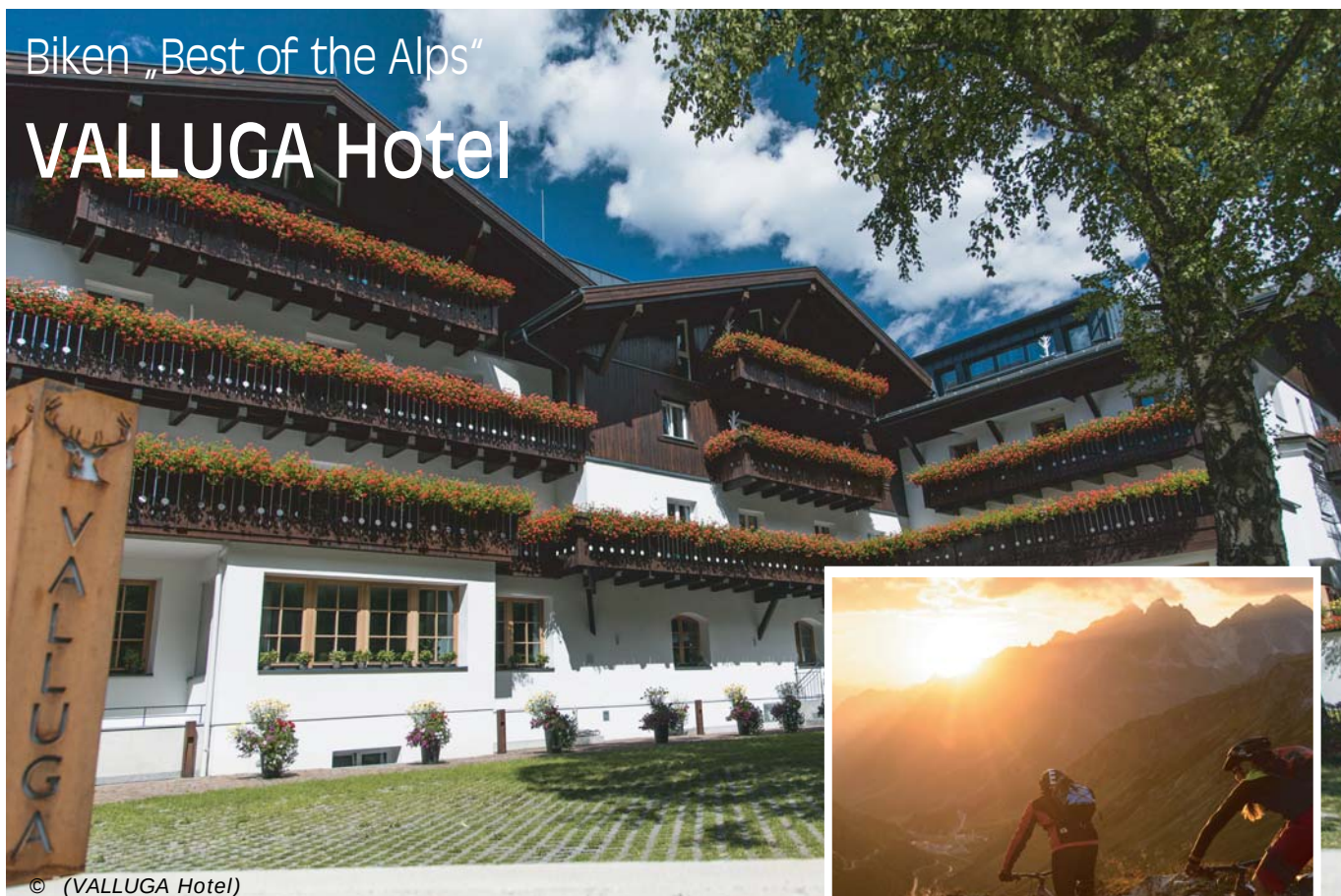
GutRadeln

Leistungen: 4 Tage / 3 Nächte im Designzimmer Comfort, VerwöhnFrühstück vom Buffet, 4-Gang-GenussMenü bzw. abwechslungsreiches Buffet am Anreisetag, 2 Tage E-Bike-Nutzung, 1 x Sportmassage, tägl. 1 Flasche Wasser auf dem Zimmer, 2.700 m² AlpenSpa, Sport- und Aktivprogramm – Preis p. P.: ab 466 Euro

www.gut-edermann.de

Biken „Best of the Alps“

VALLUGA Hotel



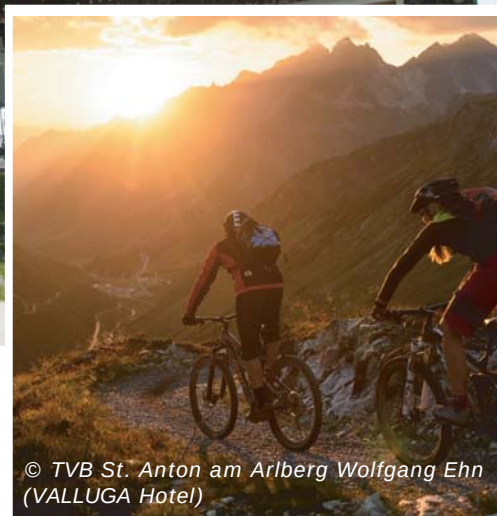
© (VALLUGA Hotel)

St. Anton am Arlberg und die Mountainbiker sind ein gutes Team. Der „Best of the Alps“-Urlaubsort bietet ein Streckennetz mit insgesamt 300 Kilometern, die allesamt ein landschaftlicher Genuss sind.

Bergradler finden für jeden Geschmack lohnende Touren: gemütliche Wege inmitten grüner Wiesen und schattiger Wälder,

leichte Steigungen aber auch steile Strecken für die „Harten“ unter den Mountainbikern. Los geht es direkt beim VALLUGA Hotel. Bikes zum Ausleihen können in dem beliebten kleinen Hotel organisiert werden. Ansonsten heißt es dort für Biker einfach erholen, relaxen und genießen – denn nach der Tour ist vor der Tour.

Mit nur 25 Zimmern ist das VALLUGA Hotel in St. Anton eine exklusive, fast privat anmutende Urlaubsadresse für Genusssmenschen. Ein fantastischer SPA, Fitness- und Wellnessbereich wird anspruchsvollen Gästen mehr als gerecht.



© TVB St. Anton am Arlberg Wolfgang Ehn (VALLUGA Hotel)

Klein und fein ist die Devise des Ehepaars Landström, das mit seinem Haus, benannt nach dem höchsten Berg von St. Anton, Individualisten und „Feinspitze“ anspricht. Wer nicht mit dem Bike unterwegs ist, der wandert oder klettert.

In jedem Fall führen vom VALLUGA Hotel alle Wege in die Berge. Golf, Wassersport, Paragliding und Fischen bringen zusätzlich Abwechslung in die Outdoor-Tage am Arlberg.

Bergerlebnisse für jedermann mit dem E-Bike

Der Tourismusverband St. Anton stellt E-Bikern engagierte Guides zur Seite, um die wunderbaren Touren in die Berge kennenzulernen. Herrliche Aussichten und urige Pausen auf den vielen Almen und Hütten sind den E-Bikern gewiss. Täglich stehen verschiedene geführte E-Bike-Touren zur Wahl.

www.vallugahotel.at



© TVB St. Anton am Arlberg Patrick Bätz (VALLUGA Hotel)

Almwandern von der Panarotta zur Adoptivkuh

Das Valsugana



© Angela Ventin (TVB Valsugana Lagorai)

Almwandern von der Panarotta zur Adoptivkuh
Das Valsugana ist eine uralte Almenregion, in der es viele für die Region typische, steingemauerte Hütten zu entdecken gibt. Auf einigen Almhütten kann man „Slow Food Almkäse“ verkosten, auf anderen sogar eine Kuh adoptieren.

Das Valsugana hat für jede Bergschuhgröße und Kondition den richtigen Weg. Nördlich des Brenta-Flusses liegen traumhafte Almwanderwege für die ganze Familie: Etwa oberhalb von Levico unter dem Panarotta-Gipfel oder um den Paraglider-Platz in Vetriolo. Besonders urig und walddreich sind die Almen im östlichen Valsugana um den Broccompass und im Val di Caldenave. Im Val Calamento liegt das einzige WWF-Naturschutzgebiet im Alpenraum mit seiner wunderschönen Almenregion und leichten bis anspruchsvollen Wanderrouen. Ideal für Familien sind auch die Hochebenen von Vezzena und Marcesina oder das Fersental.

Nur einer von vielen Tipps ist hier der in etwa zwei Stunden erreichbare Erdemolosee am Fuße des Pizzo Alto und des Monte del Lago mit seinem

ganzzährigen Schneefleck. Familien mit geübten kleinen Wandernern schaffen diese Tour ebenso wie die zur Schutzhütte Sette Selle zwischen den Gipfeln von Slimber, d'Ezze und Sette Selle im Lagorai. Wanderbar für Groß und Klein sind außerdem die Halb- bis Eintagestouren auf der Panarotta hoch über Levico Terme.

Frühmorgens auf der Alm

Zum Wandern im Valsugana gehört das Einkehren immer dazu. Auf den malerischen Almen mit ihren Hütten aus Stein und Holz machen die Senner wie vor vielen Generationen Butter, Joghurt oder „Slow Food Almkäse“ wie Tosella, Ricotta oder Caciotta in Eigenerzeugung. Zur Morgendämmerung auf der Alm dürfen kleine Almwanderer mit anpacken, beim Melken und Käsen zusehen und frische Molke und Butter verkosten. Wenn Hunger aufkommt, gibt es ein köstliches Frühstück mit Milch und Butter, Käse und Topfen, frisch gebackenem Brot, hausgemachten Marmeladen und Tee aus selbst gesammelten Kräutern (beschränkte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich).

Zu Besuch bei der Adoptivkuh

Auf den vielen Almen nördlich und südlich des Valsugana verbringen etwa 150 Kühe die Sommerweidezeit. Im Folder „Adoptiere eine Kuh“ können Gäste ihre Lieblings-Milchlieferantin auswählen und um 65 Euro pro Saison „adoptieren“. Fünfzehn Euro davon gehen an lokale Projekte und wohltätige Zwecke. Die restlichen 50 Euro können die „Adoptiveltern“ zwischen Mitte Juni und Mitte September in Form von Butter und Käse verkosten, wenn sie ihre Kuh auf der Alm besuchen. Die originelle

und nachhaltige Idee kommt bei Familien sehr gut an. Das Valsugana hat als weltweit erstes Reiseziel eine Zertifizierung für nachhaltigen Tourismus nach den Kriterien des Global Sustainable Tourism Council der Vereinten Nationen erhalten. Das touristische Angebot wird maßgeblich von der Tatsache mitbestimmt, dass man die Natur und Kultur dieser Region bewahren und ein Bewusstsein für das Echte und Erhaltenswerte schaffen will.

www.adottaunamucca.org
www.visitvalsugana.it



© StoryTravelers (TVB Valsugana Lagorai)

Traumhaftes Karibik-Feeling an Sardinien's Stränden

VOI Tanka Village



© Andrea Getuli (VOI Tanka Village Sardinien)

Türkisblaues Wasser, paradiesische Strände und eine traumhafte Natur – mit diesem Urlaubsglück verbinden wir die italienische Insel Sardinien. All dies bietet das VOI Tanka Village am Strand von Simius – einer der schönsten Strände der Insel. So, als sei sie schon immer da gewesen, schmiegt sich die Ferienanlage harmonisch in die Landschaft. Nicht nur die Badeurlauber und Wassersportler treffen ins Schwarze. Wer aktiv sein will, Land und Leute, Kultur und Natur kennenlernen möchte, kann dies bestmöglich im VOI Tanka Village in Sardinien. VOI ist das Richtige für Italienliebhaber und steht für "Vera ospitalità italiana" – echte italienische Gastfreundschaft. Zwölf VOIhotels gibt es mittlerweile in Italien – von Nord nach Süd, von West nach Ost. Alle kombinieren sie den einzigartigen italienischen Lifestyle, den viele so gern ge-

nießen, mit bezaubernden Standorten, top Hotelkomfort und einem charmanten, zukommenden Service.

Das VOI Tanka Village

besticht durch seine Vielfalt. Verschiedenste Zimmer- und Bungalow-Typen, unterschiedliche Restaurants und Bars kommen jedem Bedürfnis und Geschmack entgegen. Eines der vielen Highlights: Im „Stella di mare“ am Strand gibt es herrliche Fischgerichte und großes Barbecue. Das abwechslungsreiche Sportangebot bringt Action in den Urlaub: Fußball, Basketball, Volleyball, Tennis, Minigolf, Gym, Kanufahren, Tauchen, Biken, ... es geht sportlich zu in dem sardinischen Resort. „Alles tun können, nichts tun müssen“ ist die beste Voraussetzung für erholsame Tage. Golfer dürfen sich freuen: Vor dem Village

liegt der 18-Loch-Platz Villasimius inmitten des naturbelassenen Meeresschutzgebietes von Capo Carbonara. Der Olympic-Pool ist wie gemacht für alle, die sportliche Längen schwimmen möchten. Die Kinder haben am Kinderpool ihren Spaß. Das Entertainment-Team des VOI Tanka Village begeistert Groß und Klein von früh bis spät mit Shows, Spaß und Spiel. VOI4family (29.05.–25.09.21) bietet eine altersgerechte und professionelle Kinderbetreuung (mehrsprachig) vom Baby bis zum Teenager. Im Tanka SPA dreht sich alles um Wellness und Beauty, um Massagen und Thalasso, Ayurveda, Shiatsu u. v. m. Umgeben von einem bezaubernden Garten lassen Wellnessgäste in einer großen Erholungs-Area die Seele baumeln.

Familien mit Hund lieben es: Ab einem Aufenthalt von mindestens sieben Tagen darf der vierbeinige Liebling in das Dog Village des VOI Tanka Village mitkommen (Hunde dürfen sich im Zimmer und gemeinsam mit Herrchen und Frauchen auf der Wiese aufhalten – nicht aber am Strand oder in den öffentlichen Räumen des Hotels).

<https://www.voitankaresort.com/en/>
Öffnungszeiten: 22. Mai bis 03. Oktober 2021

VOIhotels ist Teil der Alpitour World und verfügt weltweit über 17 Hotels – 13 davon in Italien
VOI Colonna Village****, Golfo Aranci, Sardinien
VOI Tanka Village****, Villasimius, Sardinien
VOI Arenella Resort****, Syracuse, Sizilien
VOI Baia di Tindari Resort****, Tindari, Sizilien
VOI Marsa Sicla Resort****, Sampieri, Sizilien
VOI Alimini Resort***, Otranto, Apulien
VOI Daniela Resort****, Otranto, Apulien
VOI Floriana Resort****, Simeri Mare, Kalabrien
VOI Tropea Beach Resort****, Parghelia, Kalabrien NEU ab Sommer 2021

Atlantis Bay****, Taormina, Sizilien
Mazzarò Sea Palace****, Taormina, Sizilien
Donna Camilla Savelli****, Rom
Ca'di Dio****, Venedig

VOI Vila Do Farol Resort, Sal, Kapverden
VOI Kiwengwa Resort, Sansibar, Tansania
VOI Amarina Resort, Nosy Be, Madagaskar
VOI Andilana Resort, Nosy Be, Madagaskar

www.voihotels.com



© Andrea Getuli (VOI Tanka Village Sardinien)

Sommer hoch drei im Südtiroler Gartendorf Algend



© Hannes Niederkofler (Tourismusverein Algend)

Sommer hoch drei im Südtiroler Gartendorf Algend

Nach den herausfordernden Zeiten tut Bewegung in frischer Luft besonders gut. Im Gartendorf Algend sind die Voraussetzungen dafür geradezu ideal: Hier liegen unzählige Wander- und Radwege zwischen 300 und 3.000 Metern Höhe. Perfekt für eine paar Tage Sonne und Genuss.

Durch das Südtiroler Etschtal kann submediterrane Luft von der oberen Adria ungehindert in das Meraner Becken einströmen. Das Klima Algunds mit seinen 300 Sonnentagen pro Jahr kann deshalb mit der Côte d'Azur und Mallorca locker mithalten. Palmen, Pinien, Agaven und Ölbäume überwintern unter freiem Himmel, auch dank der bis zu 3.300 Meter hohen Gipfel der Ötztaler Alpen und der Texelgruppe, die Niederschläge und kalte Winde aus dem Norden fernhalten. Algend zählt deshalb auch zu den ältesten Weinbaugemeinden Südtirols, wie sich anhand der vielen Weinhöfe, Kellereien, Buschenschänken und Vinotheken leicht feststellen lässt. Die üppigen Weinberge und großflächigen Obstgärten zeigen sich jetzt in all ihrer Schönheit. Neben Wein und Äpfeln gedeihen in Algend Marillen und Pfirsiche, Mandeln, Feigen und Oliven. Die wohlige Wärme wirkt sich nicht nur auf die Vegetation aus, sondern auch die auf die Psyche und das allgemeine

Wohlbefinden. Das bestätigt eine Gesundheits- und Klimastudie der Paracelsus Medizinischen Privatuniversität Salzburg.

Urlaub auf dem Südbalkon der Alpen

Urlauber sind in Algend mitten im Grünen und umgeben von Burgen, Schlössern und Ansitzen des Burggrafenamts. Dennoch ist man nah dran am quirligen Leben der Kultur-, Kongress- und Kurstadt Meran, den botanischen Gärten von Schloss Trauttmansdorff oder dem berühmten Tappeinerweg. Zu Fuß ist es nur eine halbe Stunde von Algend ins Zentrum Merans. Die charmante Altstadt mit ihren Jugendstilfassaden, alten Laubengassen, mondänen Geschäften und Cafés verlockt zum Shoppen, Flanieren an der Passerpromenade oder einem Besuch am Wochenmarkt. Nach Meran geht es auch über den Algender Waalweg, der sich über sechs Kilometer hoch über Algend durch Obst- und Weingärten schlängelt. Neben der atemberaubenden Weitsicht spornt das muntere Plätschern des Wassers zum Weitergehen an. Noch eine „Etage“ darüber liegt der Meraner Höhenweg. Er umrundet auf 93 Kilometern in etwa 1.400 Metern Höhe den Naturpark Texelgruppe, das größte Schutzgebiet Südtirols. Der Meraner Höhenweg gilt als einer der schönsten hochalpinen Panoramawege Europas, nicht nur wegen seiner

bekannten Ziele wie dem Partschiner Wasserfall oder den zehn Sponser Seen.

In die Pedale auf der Via Claudia Augusta

Vor 2.000 Jahren war die Via Claudia Augusta eine römische Kaiserstraße, welche die Adria über die Alpen mit der Donau verband. Heute ist sie einer der schönsten Talradwege Südtirols. Entlang der Route flussauf- und abwärts der Etsch verlocken zwischen Reschensee und Bozen viele Sehenswürdigkeiten zum Zwischenstopp: die malerischen

Dörfer des Meraner Landes, die Schlösser Juval und Kastelbell, die Churburg oder Sigmundskron mit dem MMM Messner Mountain Museum. Die Heimreise kann man zwischen Meran und Mals auch mit der Vinschgerbahn antreten. Diese bringt auch die Mountainbiker näher an ihre Ziele heran: die Texelgruppe, den Nörder- oder den Sonnenberg, das Passeier-, Ulten- und Schnalstal. Tipp für Golfer: Im Radius von nur 45 Kilometern liegen drei traumhafte Golfplätze.

www.algend.info



© Hannes Niederkofler (Tourismusverein Algend)

Der Frühling kommt

Mit dem Rad nach Olang



© Manuel Kottersteger (Familiendorf Olang)

Die Dolomiten mit dem Rad erobern

Im Hochsommer bringt der Kronplatz King (28.08.21) auch die zähesten Bergradler an den Start. Der einzige Mountainbike-Marathon mit acht Kilometer Freeride-Abfahrten und neun Kilometern Single Trails hat sein Ziel auf dem 2.275 Meter hohen Kronplatzgipfel. Olang lässt die Räder allerdings bis weit in den Herbst hinein surren. Dafür wurden in dem Aktivort am Osthang des Kronplatzes sechs Routen für Mountainbiker mit 55 Kilome-

tern Länge und 3.500 Metern Höhendifferenz ausgeschildert. Die traumhaften Trails führen bis zum Pragser Wildsee oder etwa auf der Klammljochrunde durch das Antholztal, das Osttiroler Defereggental und das Ahrntal zurück nach Olang.

Über den Furkelpass treten Straßenradler hinein in den Naturpark Fanes-Sennes-Prags und zu den „bleichen“ Dolomitenfelsen unter Fanes, Sella, Geislerspitzen und Peitlerkofel, Antoni- und Conturinnesspitze sowie der Fur-

cia Rossa. Am Kronplatz haben in Olang auch die Freerider ihre drei „Hausstrecken“ – und für den kurzen Aufstieg nach oben zwei Kabinenbahnen. Nachwuchs-Bikecrosser können bei den Profis der Kids Area Panorama im Krons Pump Track noch einiges in puncto Fahrtechnik und Wendigkeit lernen. Alle Eckdaten zu den Rad-, Bike- und Freeriderouten finden Interessierte auf die MTB-Karte des Tourismusvereins Olang.

Bahn fahren, wenn die Puste ausgeht

Unmittelbar an Olang vorbei führt der 105 Kilometer lange Pustertal Radweg. Westwärts tritt man bis Mühlbach und dem Eisacktal in die Pedale (36 km), ostwärts bis Innichen und dem Naturpark Drei Zinnen (25 km). Zum Weiterradeln bis nach Osttirol animiert der Drauradweg zwischen Toblach und Lienz. Die Strecke ist ideal für Familien, weil es beständig flussabwärts geht. Aber schon am Pustertaler Radweg werden Familien, E- und Genussbiker alle paar Kilometer von traumhaften Seitentälern „abgelenkt“: ins Pragsertal zum Pragser Wildsee (21 km) und der Plätzwiese, ins Antholzer Tal zum Antholzer See (22 km) oder etwa ins Höhlensteintal zum Dürrensee und dem weltberühmten Blick auf die Drei Zinnen (31 km). Wer nicht Hin- und Rückstrecke im Sattel verbringen will, kann sich auch vom Bike-Shuttle an jeden gewünschten Startpunkt bringen lassen und zurück nach Olang radeln. Im Pustertal zwischen Innichen und Franzensfeste ist die Pustertalerbahn der Rückholfaden für Biker. Mit dem Holidaypass Premium ist die Fahrt mit Bus und Bahn kostenlos. Das Tagesticket für das Fahrrad kann kostengünstig erworben werden. Außerdem können Sie das Olinger Sommer-Wochenprogramm nutzen und erhalten Vergünstigungen bei vielen Freizeitpartnern.



© Harald Wisthaler (Familiendorf Olang)

www.olang.com

Frühling mit einem Schuss Wellness



© (Hotel Asam)

Das Hotel Asam im Herzen der niederbayerischen Stadt Straubing erwacht aus dem Winterschlaf – und heißt seine Gäste mit einem Frühlingspecial willkommen. Zwei Tage Kultur, Wellness und Gaumenfreuden sind ideal, um die Lebensgeister wieder zu wecken und im Hier und Jetzt zu landen.

Das Hotel Asam****S wurde um ein altes Offizierscasino von 1905 im Zentrum Straubings gebaut. In dem „Gesamtkunstwerk“ treffen moderne Architektur, Stil und Design aufeinander. Die Gastgeber Christiane und Florian Medek führen das außergewöhnliche Haus mit großem Engagement. 100 Prozent Weiterempfehlungen auf Holiday-Check und der Travellers' Choice Award 2020 auf Tripadvisor sprechen dafür, dass das auch bei den Gästen so ankommt. Zu den guten Noten trägt aber auch die zentrale Lage bei, zur zehn Gehminuten vom historischen Zentrum der Herzogstadt. Die mittelalterliche Stadtanlage mit ihren bunten Treppengiebelhäusern und dem 68 Meter hohen Stadtturm von 1316 ist eine genauere „Inspektion“ wert. Besonders sehenswert sind die spätgotische Hallenkirche St. Jakob mit dem Mosesfenster von Albrecht Dürer und die vielen spätbarocken Bauten etwa wie die Ursulinenkirche, dem letzten gemeinsamen Werk der Gebrü-

der Asam. Die Jahrtausende alte Geschichte der niederbayerischen Region südlich des Bayerischen Waldes und der Donau lässt sich im Gäubodenmuseum mit dem weltberühmten Römerschatz nachverfolgen. In der historischen Neustadt mit der Fußgängerzone pulsiert das Leben – und das tut nach dem langen Winter gut. Nicht versäumen sollte man eine Agnes Bernauer Torte im traditionsreichen Café Krönner. Benannt ist die Mehlspeise nach der nicht „standesgemäßen“ Ehefrau Herzog Albrechts III, die 1435 in Straubing als Hexe ertränkt wurde. Vom Mittelalter in den Whirlpool abtauchen

Zurück in die Gegenwart, und noch dazu wunderbar entschleunigt, finden Asam-Gäste im asamSPA ihres Viersterne-Superiorhotels auf zwei Etagen. Das asamSPA-Team versteht sich auf wohltuende Aromaöl-Massagen mit Salz und Hot Stones, Hamam-Rituale und Treatments mit der hochwertigen Pflegelinie „Pharmos Natur“. Frühlingsfrische Leichtigkeit und Lebensfreude bringt die „Abhyanga-Massage“. Bei dieser Wellnessbehandlung wird der ganze Körper mit warmem Öl massiert und der Energiefluss anregt. Nach zehn Minuten Ruhezeit ist man bereit für einen „Verjüngungstee“ – und fühlt sich rundum entspannt. Zum guten Kör-

pergefühl tragen auch die Saunalandschaft und der große Ruhebereich mit Wasserbetten und Sonnenwiese bei – und auch das Außen-Whirlpool auf der großen Dachterrasse. Wohltuend für Seele und Sinne ist auch das geschmackvolle Ambiente in den 101 Zimmern des Viersterne-Superiorhotels mit Parkettfußböden, hochwertigen Stoffen in warmen Tönen und geradlinigem Interieur. Kulinarisch spannt das

Hotel Asam den Bogen von bayerischer bis zur mediterranen Küche in drei verschiedenen Restaurants: im denkmalgeschützten „Quirin-Saal“, im eleganten, italienisch angehauchten „ASAMs“ und im zünftig-bayerischen Agnes-Bernauer-Stüberl. In der Asam Art Bar klingt ein Tag voller Eindrücke bei einem guten Glas Wein aus.

www.hotelasam.de



© (Hotel Asam)

Auf zu neuen Höhen

Mehr Energie, mehr Gelassenheit



© (Gourmet & Relax Resort Trofana Royal SUPERIOR)

Lebensenergie tanken, sich entspannen und neu sortieren: Im Gourmet & Relax Resort Trofana Royal*****SUPERIOR am Fuße der reizvollen Bergwelt des Paznaun schöpfen Genießer auf höchstem Niveau neue Kräfte. Das gesundheitsfördernde Klima inmitten der puren Landschaft und in den luftigen Höhen zwischen 1.000 und 3.000 Metern ist naturgegeben. Um unvergleichliche Verwönmomente kümmert sich dazu eines der besten und exklusivsten Resorts weltweit: Das Trofana Royal ist Österreichs einziges 5-Sterne-Superior Hotel mit 7 Gault-Millau-Hauben in zwei Restaurants. Das Royal SPA krönt dieses besondere Haus mit befreiender Größe und privaten Hideaways

auf 2.500 m² reiner Wohlfühlfläche. Von der Hoteltür geht es hinauf in die Berge.

Schon alleine bei der Vorstellung dieses Szenarios entspannen sich Körper und Geist: Den Geräuschen des Waldes lauschen und seine Düfte einatmen, offline gehen und mit sich selbst Verbindung aufnehmen, Höhen-sonne tanken, einen wildromantischen Gebirgsee erkundern, eine Yoga-Einheit in der energiegeladenden Natur (save the date: 01. bis 06. August 2021 Yoga-Retreat Woche mit Kathrin Sailer im Trofana Royal*****SUPERIOR).

Wenn im Paznaun die Sonne hinter den Berggipfeln verschwin-

det, ist es wohltuend still. Eine frische Brise sorgt für guten Schlaf in ansonsten heißen Sommernächten.

Das Angebot des Trofana Royal*****SUPERIOR für Wellness, Vitalität und Fitness sucht im Alpenraum seinesgleichen: Die 2.500 m² große Entspannungsoase Royal SPA ist ein Refugium der Ruhe für Körper, Geist und Seele. In den Royal POOLS schwimmt man entweder in einem großzügigen Indoor-Erlebnispool (28°C) mit Gegenströmung, Massagedüsen und Wasserfall, in einem Outdoor Sole-Whirlpool (36°C) oder in einem 20 Meter langen Outdoorpool (32°C) mit Blick auf die beeindruckenden, umliegenden 3000er Gipfel. Nach einem traumhaften Wander- oder Bike-Tag entspannen Genießer im Royal SAUNA Refugium. Bleibt die Wahl zwischen Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Trockensalz-Sauna, Infrarot-Sauna, Kräuter-Dampfbad und Sole-Dampfbad. Zur anschließenden Abkühlung geht es für einen kurzen Abstecher in die Eisgrotte. Zusätzlich wird auch ein Textilsaunabereich mit Sole-Dampfbad, Kräuter-Sauna und Finnischer Sauna geboten. Im Royal FITNESS Center trainieren Sportbegeisterte auf den modernsten und innovativsten Cardio- und Kraftgeräten von TechnoGym. Personal Trainer und Mental Coaches können ex-

klusiv gebucht werden, um beim Erreichen von sportlichen und persönlichen Zielen zu unterstützen. In der Royal BEAUTY sorgen bestens qualifizierte Kosmetikerinnen, Masseure und Physiotherapeuten für entspannte Muskeln und ausgewogene Pflege. Energetisch revitalisierendes Wasser, authentische Aromaöle und hochwertige Pflegeprodukte von Sisley Paris und Ligne St. Barth bringen Entspannung pur.

Jeder einzelne Bereich des Trofana Royal*****SUPERIOR steht für Urlaub auf höchstem Niveau: das exklusive Wohnambiente in den luxuriösen Zimmern und Suiten, die feine Haubenküche von Starkoch Martin Sieberer, der erlesene Weinkeller, das Wellnessrefugium und der exzellente Service sowie die leidenschaftliche Gastfreundschaft des gesamten Teams versprechen ein unvergessliches Urlaubserlebnis. Die Natur, die sich als unerschöpfliche Inspirationsquelle entpuppt, liegt Hotelgästen zu Füßen. Bergbahnen erleichtern den Weg auf aussichtsreiche Höhen, zu Almen und Wiesen. Im sommerlichen Ischgl ticken die Uhren langsamer, das Leben folgt dem Takt der Natur. Hier bleibt Zeit für Aktivsein oder Seele-baumeln-Lassen inmitten einer kraftvollen Gebirgslandschaft.

www.trofana.at



© (Gourmet & Relax Resort Trofana Royal SUPERIOR)

Zurück zum Ursprung der Alpen im Castello Königsleiten



© (Biohotel Castello Königsleiten)

Zu Fuß, mit dem E-Bike – oder mit dem Kochlöffel: Zu den Genuss-Wochen „Zurück zum Ursprung“ geht es im Biohotel Castello Königsleiten den Schätzen der Region Nationalpark Hohe Tauern auf der Spur.

Frische Wildkräuter im Frühling, Pilze, Moosbeeren und die seltenen Zirbenzapfen im Sommer, Preiselbeeren und knackige Äpfel im Herbst: Die „Zurück zum Ursprung“-Genusswochen im Biohotel Castello Königsleiten gehen der Herkunft wertvoller Produkte, ihrer Wirkung für Gesundheit und Wohlbefinden nach. Und das auf Almen, an Seen und Bächen, im Obst- und im Kräutergarten oder in der bio-zertifizierten Küche des Castello Königsleiten. Bei allen diesen nachhaltigen Genussabenteuern in der Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern sind neue Geschmackserlebnisse und Lieblingsrezepte sicher.

E-Bike-Genusstour

Bei den geführten Genusstouren zu Fuß oder mit dem E-Bike werden die Schätze der Natur selbst gesammelt und anschließend bei einem Fünf-Elemente-Kochkurs gemeinsam zubereitet und verkostet. Alle Sinne spricht die E-Bike-Tour zu bewirtschafteten Almen an. Die Zutaten für die köstliche Almjause werden unterwegs „aufgesammelt“: Bauernbrot von der Trisslalm, Almbutter und würziger Käse von

der Bärschlagalm und geräucherter Forellen vom Seestüberl. Ausgepackt und genossen wird das alles erst bei der Leitenalm – zusammen mit einem Stamplerl Selbstgebrannten und der herrlichen Aussicht auf die Gipfel der Hohen Tauern.

Nachhaltig denken und handeln im Bio-Wohlfühlhotel

Das bewusste und nachhaltige Wirtschaften mit den wertvollen Ressourcen der Region ist Hotelchef Christian Eder ein persönliches Anliegen. Die Stromversorgung für das Castello Königsleiten stammt zu 100 Prozent aus erneuerbaren Quellen, auch von der hoteleigenen Photovoltaik-Anlage. Wer mit den Öffis zum Sommerurlaub anreist, erhält zehn Prozent Rabatt und ein Leih-E-Bike für die Dauer des Aufenthalts. Der Wanderbus zwischen Krimml, Wald, Königsleiten und Gerlos ist gratis. Als Europas erste Bio-Musterregion hat die Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern den höchsten Anteil an Biobauern in ganz Österreich. Das Castello Königsleiten ist seit 2016 ein zertifiziertes Mitglied von BioParadies SalzburgerLand. Im Mittelpunkt stehen die wertvollen Lebensmittel aus der Region. Frühstückseier, Bauernbrot, Käse und Honig stammen von Höfen im Umkreis, der Apfelsaft und die Tees aus dem Hotelgarten. Auch im großen Cas-

tello-Spa-Bereich schöpft man Wohlbefinden aus den Schätzen der Natur. Hochwertig und mit Naturmaterialien ausgestattet sind die Allergiker-Zimmer. Das Zirbenzimmer „Königin der Alpen“ sorgt mit seinem Wohlgeruch für tiefen und erholsamen Schlaf.

Genuss-Urlaub im SalzburgerLand – zurück zum Ursprung

Leistungen:

7 x Ü im Bio-Wanderhotel Castello mit Bio-Frühstücksbuffet und Bergfex Spezialpension, Benützung des Spa-Bereichs mit Saunen, Dampfbad, Infrarotkabine, Bio-Kräutergarten mit Liegewiese, Kneippbrunnen sowie Massageangeboten (gegen Gebühr), Genusswanderung, Genuss-E-Biketour, 5-Elemente-

Kochkurs oder Genusswerkstatt, selbst hergestelltes Produkt der Saison zum Mitnehmen, geführte Kräuterwanderung im Hollersbacher Kräutergarten. Zusatzleistungen: 1 Wochenkarte für die Gerlos Alpenstraße, Gutschein für E-Bike-Verleih – Preis p. P.: ab 699 Euro

www.castello-koenigsleiten.at/de/sommer/zurueck-zum-ursprung

Angebote auch für „Den Kräutern auf der Spur“, Superfood Waldheidelbeere, Schwammerl und Waldpilze, Superfood Preiselbeere und Pinzgauer Äpfel auf www.castello-koenigsleiten.at Vorteile bei Direktbuchung und neue Stornobedingungen auf

www.castello-koenigsleiten.at



© RB Dittrich (Castello Königsleiten)

Neues Hotel am Südtiroler Kronplatz: Magic Sommer in den Bergen



© Alessandro Bassan (Bonfanti Design Hotel)

Das Bonfanti Design Hotel inmitten des UNESCO-Welterbe Dolomiten ist neu und begeistert mit einem unverwechselbaren Lifestyle. Alles ist bereit für einen magischen Sommer: Showcooking für die Feinschmecker, eine großzügige Sommerterrasse für ein Chill-out, tolle Spielgelegenheiten für die Kinder. Der Wellnessbereich bietet viel Platz. Neue Saunen – darunter eine Hüttensauna im Freien, weitere Whirlpools, Ruhezonen und Liegewiesen unter der Sonne, ein ganzjährig beheiztes Schwimmbad, ein türkisches Bad und ein kleiner Badensee laden zum Sommerurlaub im Südtiroler Designhotel.

Wer gern wandert oder mit dem Bike unterwegs ist, ist hier an der richtigen Adresse. Im Naturpark Fanes-Sennes-Prags und Rieserferner-Ahrn mit mehr als 80 Dreitausendern erwarten die Bergbegeisterten abwechslungsreiche Wanderwege in unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden. Jeder hat wohl schon von den weltberühmten Drei Zinnen gehört. Auch diese können vom Bonfanti Design Hotel aus erklimmt werden. Die Biker genießen die direkte Anbindung an den Pustertaler Radweg. Die Ferienregion Kronplatz bietet stolze 1.163 Kilometer Radwege und Mountainbike-Touren. Die fahr-

radfreundlichen Bahnhöfe machen mit der Kombination von Rad und Zug den Bikeurlaub besonders flexibel.

Im Bonfanti Design Hotel fühlen sich Liebhaber eines eleganten und minimalistischen Wohnstils wohl. Naturmaterialien, helles Massivholz und feine Stoffe lassen Lebensräume mit einem raffinierten und exklusiven Look entstehen. In großen Zimmern entfalten sich die Urlauber. Wer möchte, kann auch zwei Zimmer kombinieren, um mit zwei Schlafräumen und zwei Bädern ausreichend Freiraum für Familien mit größeren Kindern und Freunden zu genießen. In der Pool-Area und in einem vielseitigen Sauna- und Ruhebereich lassen Wellnessfreunde Wärme und Entspannung auf sich wirken.

Hotelgäste werden im Rahmen einer Dreiviertel-Pension geschmacklich bestens bedient. Chefkoch Maurizio Lauriola verbindet die Köstlichkeiten der Südtiroler Küche mit dem, was wir an der Cucina Italiana so lieben.

Der Geschäftsführer des Hauses, Jan Vlasak, ist Sommelier. Er stattet eigenhändig die erlesene Vinothek des Hotels mit über 100 verschiedenen edlen Tropfen aus. Weinverkostungen, zu denen die besten Tropfen ge-

öffnet werden und vom feinen San Daniele Schinken bis hin zu lokalen Köstlichkeiten schmackhafte Gaumenkitzel gereicht werden, sind ein fixer Bestandteil des kulinarischen Verwöhnprogramms im Bonfanti Design Hotel.

OpeningSpecial (26.09.–24.10.21)

Leistungen: 1 Nacht im exklusiven Designzimmer mit ¾-Verwöhnspension, Shuttledienst zum Kronplatz, Wellnessbereich mit Pools und Saunen, kostenloses WLAN, großzügiger Parkplatz – Preis p. P.: ab 85 Euro

Bike,Bike,Bike (05.09.–20.11.21)

Leistungen: 4 Nächte mit ¾-Verwöhnspension, Fahrradverleih, Themenabende mit leckeren Menüs, Entspannung und Wellness – Preis p. P.: ab 400 Euro

MagicSummer (05.09.–16.10.21)

Leistungen: 7 Nächte mit ¾-Verwöhnspension, Themenabende mit leckeren Menüs, Entspannung und Wellness – Preis p. P.: ab 665 Euro

Weitere Angebote

www.bonfanti-hotel.com



© Franz Gerdl (Bonfanti Design Hotel)

Ab Juli sind alle Tiere und botanischen Juwelen wieder zu sehen Wilhelma



© Der Fennek spitzt die Ohren. Nach acht Monaten steht Besuch ins Haus. Foto: Wilhelma Stuttgart

Blühende Wüstenrose oder lauschender Wüstenfuchs, Orchideen-Pracht oder Okapi-Kalb: Mit ihrer nächsten Lockerungsstufe der Corona-Restriktionen geht die Wilhelma zum Monatsbeginn einen wichtigen Schritt für die Fans des Zoologisch-Botanischen Gartens in Stuttgart. Denn nachdem die großen Tierhäuser bereits Mitte Juni wieder öffnen durften, sind ab 1. Juli auch die Gewächshäuser und das Giraffenhaus zugänglich. Seit Ende Oktober 2020 hatten sie wegen der Pandemie als kleinere Gebäude mit schmaleren Wegen zum Infektionsschutz ein dreiviertel Jahr lang geschlossen bleiben müssen.

„Die anhaltend niedrige Inzidenz in Stuttgart erlaubt uns, wieder die gesamte Vielfalt der Wilhelma zu zeigen“, sagt Direktor Dr. Thomas Kölpin. „Dazu gehören unsere botanischen Juwelen genauso wie einige besondere Tierarten, die sich den Blicken der Gäste am längsten entzogen hatten. Diese außergewöhnliche Kombination der Wilhelma ist jetzt wieder vollständig zu erleben.“ Durch die jüngste Öffnung bekommt das Publikum die Chance, alle 1200 Tierarten und 8500 Pflanzenarten und -sorten zu sehen. Im Giraffenhaus sind zum Beispiel weitere Tierarten aus Afrika zu sehen: beliebte Säugetiere wie die Wüstenfüchse und Kurzohrrüsselspringer sowie bemerkenswerte Vögel wie die

Kongopfauen und die Von der Decken-Tokos. Auch das Okapi-Kalb Laluk, das im April ein Jahr alt wurde, kann man hier besuchen. Im Maurischen Landhaus warten asiatische Singvögel, wie Balistar und Schamadrossel, ebenso wie die tropischen Nutzpflanzen, verschiedenste Farne und die Sonora-Wüstenlandschaft.

Wer sich die bedeutendsten Pflanzensammlungen der Wilhelma nicht entgehen lassen will, sollte gleich am Haupteingang mit der historischen Gewächshauszeile beginnen. Dort breiten die Sukkulente und Kakteen gerade ihre Blütenpracht aus: die Wüstenrose (Adenium obesum) ebenso wie die Ballonkakteen (Notocactus warasii) und die Sandglöckchen (Echeveria leucotricha). Etwas weiter hinter der dornigen Gesellschaft folgen die Vitrinen mit den Orchideen, die eine Auswahl der filigranen Vielfalt von 1300 Arten und Sorten im Bestand der Wilhelma bieten. Beide Sammlungen dienen auch der Erhaltungszucht. Sie umfassen etliche geschützte Arten, die der Zoll bei Schmugglern beschlagnahmt hat.

Geschlossen sind damit nur noch wenige Häuser, deren Bewohner im Sommer meist draußen zu sehen sind: nämlich Raubkatzen, Elefanten, Nashorn, Tapire, Hirscheber sowie Gibbons und Haubenlanguren. In diesen Häu-



© Ein Von der Decken-Toko stärkt sich im Giraffenhaus mit einer Heuschrecke. Foto: Wilhelma Stuttgart



© Die Orchideen betören mit einer filigranen Vielfalt ihrer Blüten. Foto: Wilhelma Stuttgart

sern leben keine Begleit-Tierarten ohne Außengehege. Als Corona-Auflagen bleibt die Pflicht zum Online-Ticket mit Einlasszeitfenster bestehen. Das Tageslimit konnte jedoch auf 7000 angehoben werden. Eine Maske ist nur noch in Gebäuden und an stark frequentierten Engpässen (wie dem Eingangsbereich) zu

tragen sowie vor gekennzeichneten Außengehegen von Tierarten, die nachweislich einer Ansteckungsgefahr mit COVID-19 durch Menschen ausgesetzt sind: in erster Linie Affen und Raubtiere. Die Schnelltest-Pflicht ist nun auch für die Restaurants entfallen.



Johannes Oerding

Stuttgart, Porsche-Arena
22.01.2022